大正十一年七月二十四日第三種郵便物認可 郵政局掛號認爲新聞紙類

滿洲報

（本報價目）每月一圓四角六個月七圓八角全年十五圓報費先惠郵票不收（外國除中國日本概加郵稅）（廣告刊資）一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期另議 以上俱以現大洋爲本位但日本內地即以日本金幣爲本位

發行所 滿洲報社 大連市常盤町二十九番地 電話

編輯人 金念曾 發行人 王子平 印刷人 金墓章

THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.

昭和十年二月六日

查干鄂博警備隊所派斥候隊 竟又侵入滿境內

忽開槍射擊滿日軍器物被毀 洵外蒙兵挑戰暴舉

貝爾池西南查干鄂博警備隊所派之斥候隊、又侵入滿洲國領內約數公里、且突然開槍射擊、致滿日兵士水商被服被毀、該地距查干鄂博約五百公尺、顯係滿洲國領、此實係外蒙兵之挑戰暴舉云

日方提出之三項要求 宋哲元代表完全承認

大灘事件折衝之經過情形 張樾亭歸平談會議之感想

關東軍司令部、四日午前十時半發表、關於華軍侵入大灘事件之善後、業經日華兩國代表、二月二日午前十一時半、在南圍子（大灘五公里）會見、作有誠意之折衝、至正午乃和平解決、首由日本軍代表谷少將、述此次事件發生之經緯及其在華方、提出下列要求

一、中國方面須約誓嚴禁將來進兵滿洲國內、或與滿洲國以威脅、及刺激日本之行爲、現時華方派密探偵察關東軍之行動等行爲、均須中止

二、華方將來如違以上誓約時、則日軍採取自主行動、其責應由華方負之、日本軍對華方企圖增兵或鞏固陣地、均認定爲向日軍之挑戰行爲

三、華方前此沒收之滿洲國民團武器、須在二月七日前、全部由沽源縣長携至南圍子交還與日軍

宋哲元軍代表張參謀長、即承認谷少將所述之事件經緯、並表陳謝之意、將來誓不再發生此種行爲、同時且承認第一及第三項之要求、並確實答覆稱、當以速實行第三項、事件至此、乃告圓滿解決、大灘會議華代表張樾亭氏、與宋哲元同往居仁堂謁何應欽後、關於會議之感想談謂、日本代表谷少將、係余在陸大留學時代教官、多承關顧、對余異常歡迎、當會議時、並不以代表頭銜商談、而以昔日師生時代之精神、且率直換意見、頗覺歡欣、會議後、蒙日方款以午餐、復與谷少將作懷舊談約二小時、谷返沽源時路途雖遠、而日方覺派護兵二十名送至石頭城子、此次會議中感余最深之印象、爲日方即一兵卒亦盡禮優厚待人云云（五日北平電）

地畝局官制

地畝管理局官制於二日發表其條文如左

第一條 地畝管理局屬於財政部之管理掌關於北滿特別區及哈爾濱特別市之國有財產事務

第二條 地畝管理局設置於哈爾濱特別市

第三條 地畝管理局置左例職員

局長 一人 薦任

副局長 二人 薦任

理事官 二人 薦任

事務官 十三人 委任

屬官 四十三人 委任

技士 二人 委任

第四條 局長以濱江稅務監督署長充之、局長承財政部大臣之指揮監督綜理局務指揮監督所屬職員關於委任官之進退及賞罰呈請財政部大臣

第五條 副局長輔佐局長、局長有事故時代理其職務

第六條 理事官及事務官承上司之命掌事務、屬官承上司之指揮辦理事務、技士承上司之指揮從事技術

第七條 財政部大臣爲使分掌地畝管理局之事務得於必要地點設置地畝分局

第八條 地畝分局置分局長以事務官或屬官充之、地畝分局長承上司之命掌地畝分局事務

附則

本令自公布日施行

北滿特別區公署官制中修正之件

北滿特別區公署官制中修正如左

一、第二條中「處長五人」改爲「處長四人」「理事官七人」改爲「理事官五人」「事務官十三人」改爲「事務官十一人」

二、第十九條中「總務處行政處警務處教育處及地畝處」改爲「總務處行政處警務處及教育處」

三、第二十四條 刪除

四、第二十七條 刪除

附則

本令自公布日施行

滿日結婚 東京成禮後 佳偶同歸滿

尹氏改藤氏

滿洲國陸軍步兵中佐尹亮氏與日本陸軍步兵少佐後藤房吉氏長公子房子女士於三日午后二時在日比谷山水樓舉行結婚典禮新夫婦於四日午後九時由東京出發赴哈爾濱任地（國通五日東京電）

英法第四次會商終結 重心在空軍防禦協定

包含廢棄凡約第五篇各條項 並公告發表第三次會商成果

三日午後四時三十分（我國四日午前零時三十分）舉行之英法第四次會商終結後、即當有關於此次英法協定、其重心置於英法空軍防禦協定方面、長文宣言書發表、且包含下列諸項

一、一九三五年十二月十一日英美法德意五國共同宣言之重新確認

一、凡爾賽條約第五篇陸海軍事條項（關於萊茵河左岸之條項不在內）之廢棄

一、英法兩國關於各種協定及目下提案中之協定之能度調整之聲明（五日東京電）

關於英法第三次會商之成果、發表公告如左

英國政府、對於羅馬協約中所載之法意兩國政府之友誼宣言、衷心歡迎、奧地利之獨立保全如受威脅時、英政府亦有意與羅馬協約外之締約國協議、以英法兩國政府在此表明將調協合作之方法解決兩國及國聯政策之各種問題、英法兩國政府、對於爲和平協約限定之德國政府及其他各國政府之軍備、不能以一方之行動而變更其義務一節、均表同意、兩國政府咸認爲欲恢復和平、唯有將德國政府及其他各國政府間各種懸案整個解決方可、欲實現此種整個解決、首應締結局地性之各種協約、以鞏固安全保障之經織、同時並謀一般軍備協定之確立、此種協定中關於德國政府方面、如有代替凡爾賽約第五篇諸項之規定、且能成立整個解決時、則德國政府當能復歸國聯、英法兩國政府即將提議英法德意比各國政府間締結共同空軍協約、其任務在阻止協約締結國之侵署云（五日倫敦電）

爲救濟窮民在各縣 設備荒委員會

救濟粮石第一回五萬石 政府投資共計一百萬元

滿洲國政府、爲救濟因客歲歉收之窮民計、決定撥款百萬圓購買穀物而行對貧民配給、中央設置救濟歉地方救濟委員會、以民政部大臣爲委員長、以爲其救濟機關、並於各縣組織備荒委員會、隸屬於上述委員會之管轄下、監督大興公司爲所購買與配給糧石、以縣長爲委員長、縣參事官從事幹旋指導配給於窮民之糧石貸與數之查定返還等、向窮民配給之糧石由政府規定、每成年名五斗、小孩半額、須有甲長證明、並要連帶保證、因此由借粮之窮民組織運坐借其所借之糧石爲條件、屆時償還、政府將所返還之糧石收納於各縣之義倉內、藉樹立恒久的救濟制度、並資以除去人民之依賴心、而助長其自力更生之精神

至於救濟粮石之第一回計五萬石、送往吉林、安東、間島、奉天各省之一部、及錦州各省、至於輸送局線石運費約廿萬元、總局線免費、滿鐵線五成、以與滿洲國政府協力於救濟策云

北平籌備中 文化展覽會

蔡元發表談話

北平訊、北平市定於四月間、分別舉辦物產及文化展覽會、記者昨往晤社會局長蔡元氏、叩詢籌備經過、比承接見、據談如次、物產展覽會、刻已決定四月間在太廟舉行、現已由農工股負責籌備、此種展覽、係喚起商人對國貨之注意、並仿鐵展辦法、召商組織市場推銷貨物、辦事處定於二月一日正式在市參議會成立起始辦公云、文化展覽會七刻由本局擬定各種規程、俟市府批准後、即着手籌備、將徵集產品、均係新舊文化物品、故宮古物已在陳列、故不再遷移、餘私人收藏、及各校珍品、均在徵集之例、預定地點、在中山公園、亦擬在春間舉行、日期約爲三日云、市社會局長蔡元、語往訪記者、據談、一、私立學校經費補助規程、因行之既久、多不適用、本局會重定新規程、定自二十四年度（學校年度即本年第二學期終了）施行、凡以前受有補助費之私校之補助、暫行停止、一律從新申請、私立中小學校校長聯合會前要求本局將私校補助費繼續發放至本年學年終了、並呈遞請求理由、局方已轉呈市府核奪、俟批示後、再行辦理

割據湘西之陳渠珍 何健令其改編

陳尚無明白表示恐有問題 聞趙恒惕應陳請從事調停

長沙訊、何鍵廿八日發布整理湘西軍政辦法命令八項、大略如下、查湘西上游各縣、素稱瘠苦、近因部隊複雜、捐稅繁苛、匪盜橫行、民不堪命、本主席兼總司令、於剿匪、安民、整軍三者、務求並進、上以副中央及委座之付託、下以昭蘇湘西民衆之疾苦、除剿匪軍事部署已另令飭遵外、茲特頒布如下之命令、（一）新三十四師全部令開某某之線、協剿賀蕭股匪、並負責構築碉堡封鎖線、着限於一月二十八日以前到達（二）着陳師長渠珍於二月十日以前將新三十四師按本部頒發師編制表、整編一師完竣具報、聽候點驗、直接發餉、其編餘槍枝一律繳銷、不得再以任何名義私擅擴大（三）該師所有附屬造槍機關着立時停止、並將關防撤銷（四）該師所提取各縣團槍、着該師長負責歸還（五）湘西上游各縣之非法機關之捐稅、着由省委出巡辦公處會同陶司令廣勒令一律撤銷、嗣後不准任何人以任何名義私擅設立或攤派（六）湘西農村銀行票幣着由陳師長渠珍兌現取銷（七）着陶司令即派兵塡駐某某、使與松銅西秀連絡、其餘陳師原防各縣、均由陶司令負責分防（八）保安第三區團隊編制及其整理方案、着由全省保安處規定實施

長沙通信、朱毛匪部竄渡烏江北岸、迫近川南川黔邊境、乃成剿匪軍事重要區域、湘省追剿軍隊以匪部既渡烏江、今後剿滅之策、中央另有籌劃、故深入黔境之湘軍部份行將班師回湘、肅清禮水東岸之蕭賀殘匪、劉建緒並於日前由黔返抵沅陵、主持省委出巡辦公處要務、何鍵則坐鎮常德、一方面督剿蕭賀、一方面遙制沅陵軍政大事、坐何氏未到常德以前、湘西各部軍隊、缺乏統率將領、致有桃源之失、常德之圍、現何氏坐鎮其間、佈防周劇、已有整個預算、目前未被匪佔之縣、自必更爲鞏固、至沅陵省委出巡辦公處之軍政大計、其第一步工作爲裁除苛捐雜稅、與民更始、舉凡地方稅收、以及鴉片特稅等、直由省府派員徵收、地方軍隊之餉款、亦由省府直發、免除軍人自由抽稅徵捐之惡習、第二步爲改編陳渠珍所屬部隊、陳轄有軍隊七旅、另有獨立團等名目、就吾人所知者、其所部旅長及獨立團長有龔仁傑、顧家齊、周燮卿、楊其昌、廖懷忠、車鳴翼、甫鳴九、戴季韶等、以上兩步工作實有連帶關係、不改編陳部、即不能裁除苛雜、蓋陳軍在其勢力範圍內、就地徵取、省方無法制裁、若能實行改編、調遣聽諸省府、則割據之勢已削、苛雜裁廢即可望實現、現陳渠珍對於第一步工作已表贊同、惟希望軍餉有充分之接濟、對於第二步之改編一層、則截至現在尚無明白表示、蓋其中不無複雜問題也、據聞最近回湘之趙恒惕氏、係銜陳渠珍之請、調停此事、以免事態擴大、即赴常德晤何、有所商議

國軍奉頒犒賞品

新京軍政部、近以舊歷年關爲犒賞、各部國軍、當分贈各犒賞品、計安東第一區司令部、現由奉天第一軍管區領到犒賞品、計手巾八百條、肥料六百八十五塊、襪子六百雙等情、第一地區司令部業經轉發各兵士、奉領之下、均甚感激不置云

徐向前股竄往甘邊 川軍圍攻朱毛 於土城正在激戰中

烏江北岸各縣次第收復

成都訊、援昭化、廣元之胡南師兩旅二十九日續到、昭化廣元已解圍、匪經鄧錫侯、與胡宗南師夾擊、斃五六千、奪獲輕重無算、徐向前率殘匪渡白水河、向甘肅邊境奔竄、鄧錫侯軍一旅佈防白水河、抽隊五團過綿陽北上、

重慶訊、軍息、川軍在東皇殿一帶圍攻赤匪、先後奪獲步槍二千餘枝、機關槍數挺、匪向明降場、川鳳坪數路逃竄、現川軍章安平、范世傑、郭勳祺等四旅將該匪主力一萬餘人圍困土城、毛澤東、彭德懷均受困、正激戰中、上官長相派其參謀處長郭一于由萬縣來渝謁劉湘、商洽要公、又李家鈺二十八日離渝返遂寧防次、即轉前線、傳北道各路有定日內總攻說、川北剿匪軍編制略有變更、李家鈺改任三四路後備司令、又據赤水二十八日電、川黔軍將赤匪主力圍困土城、連日激戰、繳匪步槍二千餘枝、機槍數挺、生擒匪參謀長一員、擊斃匪團長歐陽君、係江西瑞金人

成都訊、朱毛主力在東皇場附近、毛本人領一股約二千向赤水奔竄、被章旅橫掃、死亡數百、又李劍鳴二十九日召紳耆在督署開會、到十餘人、決組一治安設計會、由衛戍部聘各紳爲委員

貴陽訊、竄擾烏江北岸之朱毛股匪、經中央軍黔軍分頭痛擊、已將湄潭、綏陽、遵義、桐梓等縣次第收復、匪經溫水、官店等地向赤水、河以西地區潰竄、桐梓松坎一帶已無匪蹤、中央軍現分四路向赤水、仁懷、敘永、古藺、各方窮追中、及中央剿匪軍留駐貴陽之部隊現正在大十字、小十字、西門路、一帶爲人民補修馬路、

香港訊、陳濟棠派楊幼敏爲入黔剿匪隨軍參謀、廣州黔二十五軍魏玉光師二十三日午收復桐梓、斃匪數百、繳械甚多、匪向赤水潰竄、

杭州訊、俞濟時二十八日由常山電保安處、赤匪方志敏股十軍團長劉疇西已在懷玉山西暖水東之程家灣地方俘獲、方匪祇五人伏居山中、正在搜索、方匪自稱東南軍事委員會、由方志敏、劉疇西、居維洲、羅少華等任委員、方兼主席、部隊對外則稱北上先遣隊、共編第七、第十兩軍團、計分第十九、第二十、第二十一等三師、除七軍團長兼十九師長居維洲、十師長王稽之早已擊斃、匪七軍團長兼十九師長王如凝、匪二十一師長胡天陶、匪軍團政治組織科長曹植槐、匪二十師參謀長喬天明、團長一人、連長九人、指導員七人、均解上饒安置、俞亦親至收容所講話、囑安心悔過、又對傷兵致慰、每人賞洋一元、俞原定二十九日返省、後因剿方諸事尚待料理、故已展期離常

韃靼回教徒在奉開 第一次大會

喀氏致詞希望團結

任奉天東方旅館舉行之遠東韃靼回教徒第一次民族大會席上、喀瑞西瓦基氏之開會辭如次、前略、韃靼人在遠東居住區域、跨滿日華三國、共達十四都市、我等之立場、因僑民生活、其去就頗不容易、當此次大會舉行之際、諸君不遠千里欣然前來參加、此實諸君及諸君所代表之同胞民族自覺熱情之表徵、吾人實感激無似、我等在過去三百年帝俄壓迫後、又受赤俄之壓迫、而被放逐國外、直如無國籍之人、當此之秋、我等一致國結、保存民族精神、教育青年男女、保持民族之相互聯絡、以圖亞細亞民族之勃興也、本大會舉行地、幸爲日本天皇陛下滿洲國皇帝陛下君臨之地、得與我等以自由與寬大、尚希諸君向我等之理想目的邁進云云

本報啓事

本報於舊曆新年概不休刊今日出版一大張閱者倘未接到請向送報人索取可也此佈

敬啓者敝人前與樂君金相合作晉東洋行在案期間樂君金相無意前圖情願將所有舖底貨物悉數讓與敝人更名晉東洋行賓記從前帳目業已算清嗣後樂君在外債務糾葛人欠欠人無有賓記圖章概作無效特此聲明

樂鴻賓 啓

丟失奉天商埠地照聲明作廢

啓者鄙人因遷移不愼致將傑鏡荃領名商埠地照一張遺失地照號數六百一十二號計地壹畝陸分二厘五毫坐落在奉天商埠十一緯路南東至毛五雲南至楊壽芳西至笠單倫北至十一緯路今因此項地照在市政公署呈遞申請書尋覓無著該地照勿論落於滿外人手概作廢紙今除在市政公署聲明外特又登報聲明

奉天省立遼源師範學校 招考新制師範暨初中學生

一、學額 新制師範二級一百名 初中一級五十名

二、初試日期 二月十七日

三、覆試日期 二月十九日

四、校址 遼源縣 簡章函索附郵票一分

漢醫蔣躋午

專診內科諸病午前門診 初診免費午後外診

遠方有患能容時間診治病如久不兒痘疹稀出等證用函說明原因及病狀即斟酌予方但均須先寄下郵票八分否則不恕答復

奉天大西關月窻胡同七一號

大興公司奉天分公司招考營業店練習生

本公司所屬營業店（當舖、雜貨、油坊、燒鍋等商舖）招考練習生在店服務按照左列規則施行考試然後錄取希望投考者即仰熟讀規則將必要書類彙齊交附就近營業店可也特此廣告

考試規則

一、錄取額數 正取八十名 備取二十名

一、資格 普通公學堂或高等小學畢業及有同等學力者

一、年齡 由十六歲至十九歲者

一、考試科目 （一）國文、文言與書法 （二）算術、筆算「用鋼筆」珠算「算盤」 （三）日語、口試「未學日語者以滿語口試」

一、待遇 錄取後在奉天大興公司作短期講習畢業後分派所屬各營業店服練習生職務月薪視程度高低由國幣四元起至九元

一、報名地點 各地公濟當及鐵嶺廣泉公當撫順本溪東興泉當

一、報名手續 四寸半身本人最近像片及畢業證書

一、報名截止日期 外城二月十日 奉天二月十五日

一、考試地點 奉天大南關省立第一商科高級中學校「即東北大學南校舊址」

一、考試日期 二月二十一日上午九時至下午二時

一、揭曉日期 三月一日以前在原報名地點公佈之

一、入號限期 正取生在三月十日以前覓具殷實商保（資本一千元以上限於有大興公司營業店照對確實附加證明書）號者交最近大興公司營業店各地商號持至西華門外公濟總當內大興公司報名服務如逾上限期後即依次通知備取生遞補

招募代派處啓事

本分社爲擴張哈市報務擬在道裏道外南崗以及市之附近各區招募代派處如有負責推銷報務待遇從優凡有願從事斯業而有相當經驗者請至分社接洽即可

哈爾濱道裏外國五道街四十二號 滿洲報北滿辦事處啓 電話六五一〇號

常備聖藥萬病可治現屆冬令吾人常患 凍瘡 煤毒 用虎標萬金油 即愈

用法

凍瘡—在患處用溫水洗淨後日擦三次早中晚數日即腫退紅消 若已爛開擦在四週

煤毒—臨睡時用萬金油少許沖溫開水服下兼用油擦在頭額口鼻自可避毒

虎標八卦丹 潤喉止咳 提神避穢

虎標頭痛粉 各種頭痛五分鐘即愈

總行新嘉坡 分廠汕頭 分行 上海、漢口、天津、廣州、香港、福州、廈門、梧州、海口、台灣、

本堂藥品經中日滿英法美荷暹羅安南馬來由各國政府註冊不得假冒

大連代理 鴻濟藥房 安國藥房

奉天代理 同仁堂 同慶藥房

新京代理 中洪藥房 中西藥房 五洲藥房

虎標永安堂主人胡文虎謹啓

匯票遺失作廢

啓者敝號於康德二年一月十二日由新京中央銀行匯票綏中縣支行照付國幣二百五十元係京字三十二號此券勿論落於何人之手概作廢紙匯行票遺失已掛失票不郵局料此特聲明

綏中縣巨發號 范家屯復興泉 同啓

共榮學院招生廣告

一、新生 西醫專科高級中學文科日語部研究科專修科及初級中學各一級（每級五十名醫科男女兼收）

二、編級生 高中二年一期、一年二期、初中二年二期、二年一期及漢醫專科各招二十名

三、報名 自即日起考試前日止

四、考期 二月二十四日上午八時

五、校址 奉天大北邊門外瀋海路局舊址

六、簡章 函索附郵票二分

四平街日語學院招生

新生 三班百二十名 插班四十名 男女兼收

報名 一月十日至二月十三日

考期 二月十四日

開學 二月十五日

校址 四平街道東二馬路 臨鐵路近者有乘車免票並介紹職業

特別 另有簡章函索附郵票二分即寄

社員招募 及招聘外縣支處長（但一縣一名爲限）

資格 中學校畢業（或有同等學力者）

年齡 自廿一歲至五十歲

現於社會奮鬪活動有志者可携帶履歷書面議可也但能相當活動者每月收入百元以上

但外縣駐在社員希望者履歷書及附貼添三分郵票問議時則迅速答覆

奉天市工業區一馬路一號（四層樓房） 日本厚生株式會社 奉天監督處

恕訃不週

寒門不幸殃及伸男前黑龍江高等法院院長王錫九字荷菴悼於甲戌年夏歷六月初九日申時疾終湖北第二高等分院任所距生於光緒八年四月二十八日未時得年五十有三現今擬擇於乙亥年陽歷三月三日即舊歷正月二十八日開弔二十九日發引暫厝吉地恐未週知特此訃

反服生王慶禹拭淚拜

孤子得仁運 孝 泣血稽顙

聞 如蒙賜唁請寄交齊齊哈爾天合胡同德源信

大連

臧大臣視察歸來
滿日官民多數到埠頭恭迎
並有聲明書發表

赴日本視察地方行政之滿洲國民政部大臣臧式毅氏、一行乘二月五日上午九時抵連之烏拉爾丸返來、上陸後即於各滿日代表者歡迎之下、乘專車投宿於大和旅館、到埠頭出迎者有滿洲國方面代表矢田大連稅關副稅關長等及八田滿鐵副總裁、其他各要人多數、臧大臣、上岸時有聲明書之、發表茲錄之如左

聲明書

此次赴日訪問、往返約一個月、今日竟爾歸國登陸、已將感想所及在下關聊述一二、恐爲諸公所共見、憶自大連出帆時、寒風撲面、頗爲凛烈、及到達下關以後、即入溫和之鄉、此即爲東亞彌滿和平空氣之景象、心中有無限之欣快、在東京滯在期中、就民政方面、向朝野各方面、訪問考察、倍蒙多方指導、而各地之歡迎招待、皆具極端之熱誠、此尤爲日滿兩國永久提攜之佳象、鄙人實不勝欣幸間感激者也、爲民政努力向上、而有訪日之行、以爲借鏡之地步、此行之所得、必於改革民政上予以最大之幇助、此爲鄙人所堪自信、想亦諸公所樂聞也、承諸公於往返時、勞步迎迓、深所感謝、不周之處、尙希原諒

康德二年二月五日

滿洲國民政部大臣臧式毅

關東局發表 招考巡捕
有志者應速 準備去考試

關東局久未募集之巡捕、傾又發表實行招募、其應募之規程如左

一試驗月日及場所

△二月十二日（筆記試驗）

△二月十三日（對筆記合格者再行體格及人物試驗）

（以上於普蘭店警察署）

△二月十四日（筆記試驗）

△二月十五日（對筆記合格者行體格及人物檢查）以上於旅順警察官練習所

二、應募者資格

一、年齡滿二十歲以上卅五歲以下者

二、身長五尺四寸以上身體諸機關的機能得有完全強健者

三、得瞭解日本語及能作簡易之日本文者

三、試驗科目

一、作文二、日文漢譯、漢文日譯、三、算術

四、志願者願書、履歷書與警察署長的作成、並居住證明書、及四寸像片等一併於試驗當日午前八時提出與試驗官、至於筆記用具（鋼筆、印色、萬年筆、得個人攜帶之

長岡關東局總長初巡視
於七日來連 九日即歸任

長岡關東局總長、爲行初巡視關東州廳管下、乃定於七日午前八時四十分列車來連約在旅大滯在二日間、預定乘於九日午前九時發之「亞細亞」列車歸任、至於在旅大滯在中之詳細日程未定云

山葉洋行秋月町 工廠發生火警
計共燒失房屋三所 損失在三萬數千圓

二月四日、爲舊正元旦、午后二時五十分、大連市秋月町十一番地、山葉洋行家具製作工廠失火、移時黑煙燎繞、勢不可遏、遂急報消防署經沙河口大連小崗子等消防署員、奔至努力撲救、至三時餘鐘、方始救息、燒去房屋計工廠三棟、原因該製造家具工廠之火爐子、燒得過熱、以致失火、該工場在日本海上火災、保險一萬圓、朝鮮火災、保險一萬圓、此次大火、損害約在三萬數千圓云

又於午后一時四十分、大連市紅葉町水源地裏山之石道街、山道松林發火、燒去樹木、鄰人救息、原因係放炮竹而引火災、損害約値百六十元云

沙河口警署 九年度罰金
共得三千餘圓

於昭和九年中之沙河口署司法係、所得之處分金、即罰金、日本人七十元、滿人百七十六元、科料、日本人三百三元、滿人二千五百六十九元五角、外人二元沒收、一元五角、總計三千九十二元、較去年之一千五百三十八元、約激增二倍、即三千九十三元

被偸兒光顧 竊去衣物等件

市內尾上町百〇八番地十三號、住戶劉伯仁、年二十四歲、王少秋年二十六歲處、於本月二十九日零時至下午一時間、乘王劉不備之際、被偸兒得悉、侵入室中、搜劫殆遍、當將王劉二名所有之衣服被褥等共計三十二件、一并持之而逃、價額約値時價小洋百二十八元餘、及至發覺、則知被盜、遂繕具「盜難屆」報告察署搜查云

於紀節當日舉行 建國祭奉祝式
市民總動員高唱行進曲 並有數架飛機參列慶祝

關於紀元節當日之大連市行事問題、於四日午後一時起假市役所經在滿愛國聯盟本部、民政署、愛婦支部、婦人聯合會、滿鐵地方課、教化聯盟、小中學校代表等會合協議之結果、於當日由市主催下、舉行全市盛大之建國祭奉祝式、及建國祭國旗大行進於當日午前十一時起先在中央公園滿俱球場、舉行莊嚴之奉祝式後、於同十一時三十分起、開始移於國旗大行進高唱『建國」進曲』經由主要街路預定到大連神社解散、國旗行進、由在鄉軍人分會擔當指揮之、是日中學校、女學校、各小學校代表學生各團體、及一般市民等總動員、據觀其數約在一萬以上、此外其他行列中並有軍用犬、傳書鴿參加、其他更豫定數架飛行機、臨時參加、以莊當日之盛觀

其式由秩序和行進路、並其他於五日午後一時起、仍由四日協議會出席者之各方面代表等、其他區長、滿鐵、大連警察署、滿電、公學堂代表等協議決定云云

去年檢疫船隻數

出入大連港之船隻的近況、並未曾有之活躍、因之海務局之檢察官、和水上署員之船的檢疫、亦感有許多之忙碌、於昭和九年中、經海務局檢疫官檢疫的船舶數、有一萬一千百八十一隻之多、頓數約有一萬三百三十二萬九千七百三十六噸之尨大的數以上

而此乘船的人員、約八十三萬一千五百五十三名、與昭和八年度較比之、隻數增五百六十七隻、噸數增八十七萬八千九百三噸人員增五萬八百十三名云

哈爾濱

大汽公會召集車主
爲豁免養路費
會議討論所持理由

哈爾濱市內大汽車、收歸市營、已先見實行、刻因市署方面、擬在安慰金、暨車價給付項下扣除、大汽車公會陳欠之養路費款、二萬一千四百四十元、故惹起大汽車公會之反對、於本月二十九日午後一時、召集車主開豁免養路費會議、討論此理由內民國二十一年丁李事變、當時該會業主完全停車、後經警察發理處與督察長、協同商會双方擔保交涉、出車軍用汽車一輛、官方日給哈洋三十元、出外埠者、加倍照討、惟嗣後丁李退却時、帶走大汽車二十餘輛、除逃歸者外、尙被扣留大汽車十四輛、彼時不但車主赴該會交涉即司機車掌、家屬亦均來會求助、必經市署允准以該會應交之養路費項下、作爲損失之補助、接濟被扣車主之家屬養贍費、每車主日領哈洋拾元、以六個月計之該會墊討哈洋二萬五千餘元加諸修理機件、及營業之損失、不下二十萬元、去年九月間、市署收買汽車之當時該會曾提出此項損失、市署允爲設法、公會以市署豁免養路費、可彌補是項捐失、故未再行要求今市署此次又提出養路費、陳欠二萬一千四百四十元之鉅款、各車主實難擔負、彼以大同元年哈埠火災期內、汽車停駛時、積欠養路費四千八百元之數車既停駛、養路費亦應豁免而養路費之規定合同、以大同二年一月一日爲滿期、以全年哈洋參萬元、後於同年七月一日、新訂之合同、增至全年國幣三萬二千元、因市署係按月收款、逾五日即照過息處罰、故比新合同未訂之前、該會自應仍照舊約繳納、此次市署令照舊約與新約相差期間內、六個月之不足補納之車主、堅不承認、各車主推舉該會會長、孟憲字、馬憲文、古列夫司基、阿拉西保夫、日本岡野顧問等、爲代表於三十日午前十時、赴市署謁見呂市長據以上理由、極力行交涉、惟因市長併未在署、故無若何答覆、各代表悵然而返云云

專賣署緝私員 受賄案眞相
關係當局所談

哈爾濱專賣支署之日滿緝私員、被哈爾濱埠頭區日本憲兵隊以受賄事件檢舉、當即逮捕多名一案、已見各報、頗爲各界注目、記者爲此案之眞相起見於本月三十一日往該署數度訪晤、往該署緝私科私科長小川松雄氏接見、答將關於本案之問答、誌之如次

問、近日各報載謂貴署緝私員被日本憲兵隊以受賄事件逮捕日滿緝私員十餘名事果確否答緻署緝私員內有一部分不良分子、故殃及全署官吏之名譽、此次之被輔事實有之、問、關於受賄之眞像請詳言之、答、若謂本署緝私員在外偶因某項用途、向各零賣所一時之借貸數元、以應急需事或有之、若謂受賄須有贈賄人之檢擧、方能發生受賄之事實、惟當舊中國時代、中國人向有送禮的習慣、若倘或有此等送禮情事、即認爲受賄有據亦執法過苛矣、是此等誤會尙請各界原諒之、雖有受賄之事實亦多係受日本緝私員之被動受賄人得欵無多、一旦發覺反爲受賄之罪魁、身觸刑法亦堪爲可惜、更有遺棄家族老小自身陷入囹圄尤爲令人落淚之事也、敝人日前赴州庭爲之辯護、亦即請司法當道對於受賄案件、愼重偵查以免誤陷人罪也、問、貴署對於不良之緝私員當作如何感想耶、答、關於日本緝私員與滿洲籍緝私員雖在同一滿洲國服務、因有一制外法權一之隔閡、即不能受同等之待遇、日本緝私員雖有不正者、一旦事發、罪歸滿人在滿籍職員身受鐵窗、敝人即大有憐憫之情、若敝署再加處罰、實不忍也、惟依此案爲本署職員之警戒、敝署再嚴加訓勉、以後對於此等不幸事件、務要不再發生、本署日滿各緝私員、須詳悉瓜田不納履、李下不正冠之義意亦可避免受賄之嫌疑也

錦縣

救濟全省名各縣災民
設冬賑委員會
定期召開第一次籌備會議

錦州省公署、現以省內、盤山、台安、錦縣等縣於、昨年因雨成災、情頗慘重、當此隆冬、災民悉告乏食、以致餓殍盈途、頃爲救濟計、特招集各機關、各團體、各銀行、各縣署等、公同組織錦州省水災冬賑委員會、以便向各方勸募捐款、庶可解災民倒懸、予以急賑、以免凍斃於溝壑、省署以救濟之事業、非群策群力、勢難臻完善、始定於二月一日、上午九時、假城內公議會大廳開第一次水災籌賑會議、以力進行、而便救濟、現經省公署、已函知省垣各機關團體、及各縣公署等、屆時派員與議、共策進行云

黑河

女中生補習英文

縣立第一女校中學級學生、對於寒假期間深恐荒廢課程遂自動的聯合同學等、每日在校內補習英文、轉請校內英文教員、楊靜山君教授、每日早十點起、至十二點止教授兩小時、其餘的課程除在家補習外、對於疑難處、亦在校內互相研究、在此寒假期間、學生等、有此番之補習、一切課程、或不至有落人後的譏諷云云

安東

稅務署通令各稅局
努力推銷印花
各縣增設分卡須一律取消
以期經費澈底節儉

安東稅捐局、頃奉稅務監督署通令、略謂關於印花稅票本年須要努力推銷、切實防止、商民之偷漏、以資收入增多、一方爲節省無用消耗起見、凡各縣臨時增設之分卡、本年一概取銷、不得存在一處、以期二年度住費、徹底節儉等因云

九連城村 組自警團

縣一區九連城村、地面遼濶人煙稀密、該街爲全區之主村、警區及自衛團、均駐在焉、而自事變以來、因地方不靖、各處匪類蜂起、搶掠架票、燒殺勒掯等々、時有所聞、村民被其害者、已不知凡幾、雖有地方警團扞衛、乃以人少勢單、防範難週、卒致防不勝防、該村爲期地方防務以週密起見、特召集村會議、發起自衛團、業經規定招募幹練之團丁二十名、由縣請領七九步鎗二十支、新式鑑槍四支、及鎗彈火藥多量、該團現已正式成立、九連城街商、可高枕無憂云

醫院長榮膺獎匾

安東省市博愛醫院々長智閑佛教信徒、醫學淵深、品格又端正、對於一般患者、靡不悉心研〃診視、從無敷衍就事、故營業既已發展、聲譽遠播遐邇、前日遷入新院舍以來、屋宇暢潔、每日就診男婦老幼、愈形擁擠、實爲該同業所不及、玆前安東稅捐局長劉秉璐、持贈（媲美扁華）四字金匾一方、以資贊揚、足徵該院長平素聲譽之感人良有以也

各員屬提前放薪

安東省長王玆棟、近以舊曆新年已屆、際玆年關、一般職員皆須需款、爲體恤屬員起見、擬提前發放二月薪餉、以便各該職員度歲之用、各該職員聞訊、均甚感激省長之德意云

春華醫院

患癮 鴉片 嗎啡 海洛因 治療開始

內科 小兒科 花柳科

（入院隨意）

院長 東京醫學士 徐榮

大連市西崗東關街電車站旁 電話（三）一五七二番

大連市西通六十四番地

王仁眼科醫院

電話六七五二一番

地址在常盤橋西廣場電車道中間路北東

高級新車 長途無憂 司機殷勤 貴客歡心

大安汽車行

大連市日新街八

本小利薄 現金主義 恕不掛賬 貴客原諒

電話（三）二三二四番 （三）三四四番 （三）三一〇六番

敬送古宮秘方並實驗良藥 竹美善書

先祖如南公曩官舊都肅親王府得大內古方治遺精虛不孕等症能使精神強固思想靈敏神驗驚人三十年來嘉惠鄉里與奏奇効民六秋初先祖染鼠疫臨終之嘗以傳爲送囑遵訓濟世敬記上海斜橋局門路一三號補濟局代世索函即寄

鎮海沈氏啓

珍花果樹

果樹苗、薔薇、種子球根、園樹木、盆花、菊朝顏、賞樹木、蘭、萬年青、仙掌、春季特賣總目錄函索即寄

兵庫縣川邊郡山本 陽春園植物場

認明商標以防假冒

前北京內務部立案 北京實業部註冊
國民政府全國註冊局註冊 中央衛生試驗所化驗
國民政府實業部註冊 國民政府內政部立案化驗

上海韓奇逢大醫士黑鷄白鳳丸

黑鷄白鳳丸主治功效經血不調、提前錯後、行經腹痛、發燒心忙、或心跳、白帶過多、久不生育、子宮寒冷、腰腿、筋骨疼痛、或久患小產、腹內有塊久病者、頭迷四肢無力者、胸膈鬱悶、或飲食少進、夜不安眠、睡多惡夢者、行經時血色不正、或紫黑成塊及淡紅者、氣虛虧血咳嗽痰喘、午後發燒者、如同邪病、因生氣或房事所傷以致崩漏者、各症宜服之也、定價每盒五圓、外埠購買、直接向各分公司可也、全國公司五十餘處

總發行上海英租界芝罘路韓奇逢藥房有限公司
天津英租界韓奇逢藥房有限公司
哈爾濱道外純化街歐亞醫院內寓韓奇逢藥房有限公司
奉天商埠南三經路分所不遠福寧里韓奇逢藥房有限公司
煙臺福昌街門內韓奇逢藥房有限公司
營口韓奇逢藥房有限公司
安東後聚實街門牌十八號韓奇逢藥房有限公司
大連西崗平和街十四八號番韓奇逢藥房有限公司

滿洲總經理瀋陽中街路北

中法大藥房 奉天分行

滿電話二八五九

瀋陽電影院

今日開演

明星公司破天荒有聲巨作！

女兒經

九大導演聯合導！胡蝶 高占非 等卅多位大明星合演！出品的公司！演員的人材！開演的日期！都可證明這一定是套好片！

本院自正月一日至十六日每日上午十時加演一場

各科診療 病室完備

岐山醫院

電話（三）一六五七番

大連市浪速町三一

連濱靴店

電話八三三一

支店 奉天 浪速通

招生

新京寬城子 北滿特區第七中學校

學額 初中一級五十名

試期 二月二十一日

簡章 函索須附郵票一分

無奶嬰兒苦 缺乳母自愁

生乳良藥 精乳來

產後娘缺乳請服 乳來精牛乳最穩 安來精似湧泉

每瓶大洋壹元 外埠加郵貳角

（各埠藥房均有代理）

總發行 奉天小南門裏大街路東 陸華大藥房 自動電話二一九一三號

咳嗽痰喘不分新陳立刻斷根

止嗽神

感冒咳嗽 時令咳嗽 肺病咳嗽 百日咳嗽 哮喘咳嗽 癆病咳嗽 常年咳嗽 一切咳嗽 百發百中 立刻斷根 各大藥房 均有出售 每包三角 大洋參角

大連德記全棧大藥房發行

消閒世界

冬之三部曲 (英)

(一)

北風括得緊的時候，皮大衣領圍着的淑妹妹的臉更顯紅了，像喝了葡萄酒，又像三月裏的春花

「淑妹々！淑妹々！我們的皇后，淑妹々帶着花一般的嬌笑，在雪地上奔跑，四周少男們的歡呼，震得臘梅花簌々抖

雪地裏有了淑妹々，大地似乎回春了

淑妹々是驕傲的，美麗的像雪那樣的潔白，是她十八歲的處女心，在幾十條少男們的眼的光線中，淑妹々是安琪兒！

「我們的安琪兒！」瓊樓玉宇，都在回響着

淑妹々只是微笑着，然而這微笑裏滲有些煩悶，眞的，像淑妹々那樣年紀，確是需要一張男性的嘴，一雙有力的手臂了

於是有一個蒼白的少年人，獻上一捲東西

「這是什麽？」是她燕語般的聲音

「詩篇，爲了你的」

「那末比這值錢麽？」笑了笑，揚起手，一只手指上閃着鑽石的光芒

黯然「什麽時候淑妹妹的心受了毒的？」他嘆息，落一滴淚

(二)

臘梅花又在枝頭笑開了臉的時候，淑妹妹躲在屋裏哭，記得是數天前

「愛的，你忍心拋棄我麽」？男的橫她一眼，撐着另一根細腰走了

淑妹妹憔悴了，像秋天的落葉，懷着滿腔悔恨，踏回家去

是嚴父的聲音「回來做甚？去！你壞了我家聲」門砰了出她

「嚶々……」四周儘是輕視的笑聲

於是躲在屋裏，想想腹內小生命，痛哭着

那個蒼白的少年人敲着門低喚「淑妹妹，我願拿回你的歡樂」

「去！你們都是魔鬼」是帶哭的聲音，罷了，不復去年的嬌

「不，……」然而他說不出一句話，只在雪地上徘徊着

(三)

北風吹黃了墓草，但淑妹妹的墓上還留着幾莖青的

墓是荒凉的，一塊墓碑，一堆黃土，下葬着一個少女

一個少年人跪在墓草上，望着滿天的灰雲，那蒼白的淒涼的心

一句話「淑妹妹，活過來，我要獻給你一顆心！」

北風號着「遲了遲了！」灑着淚，他的臉頰更蒼白了些

「然而，誰毁滅了，淑妹妹的花般的青春呢？」

老天呆着臉，不答

寒鴉撒下了輓詞，哀哀地

然而是安靜了，淑妹妹！

石角山房隨筆 徐刀筆 續(知非)

某子叩頭起，竟從容去，官謂其父曰，子作大年紀，竟做出此等事來，不看爾老邁，定責不郵，爾還不下堂去，某在此則甚，遂宣告退堂，某翁與妻弟，被官申斥一頓，以爲起下堂來，心中悶甚，以爲事竟中變，不知因那向風，悔不已，搭喪而歸，某子逃出法網，見手中所書，係(妻有嬋之美，父有薦卓之心)十餘字，私謂此兩句話，就能勝訴，早知何必求徐，於是過河又拆橋樑，許徐之欵，又不想給矣，徐之爲人，到處聞名喪，兩次遭某子笑落，實覺忍耐不住，知隣佑有女，遥至其家借女，女父母驚曰，世界上那有借女之事，實不敢從命，徐曰，汝二老勿驚，余借汝女當我女，應酬賓客一時耳，豈有他哉，吾何不白借，爲我掌女一時，酬銀三百兩，汝二老得銀三百兩，也是飛來之鳳，不亦可乎，女之父母，見許紋銀三百兩，不看僧面看佛面，心頗動搖，認可，翌日令女梳洗打扮，來到徐家，徐囑以言語，謂到了什沒時候，如此這般，女諾之，徐至村內外閒遊散步，見某子迎面來，徐趨前執其手曰，多時不晤，今日何太湊巧，在此處相逢，吾甚愛老弟，久有結交之意，恐老弟嫌憎，故未敢遽次，如不嫌卑陋，請至家下一叙，未悉肯償光否，携手不鬆，某子欲不去不能，無法只得隨之行，入門呼女兒烹茶，又爲之引見，謂女曰，此即汝某叔，謂某子曰，此余之賠錢貨也，某子原色餓鬼，覩女淡妝雅靜，將欲來之初心，變爲極願意來，坐有頃，徐曰，閣下香飲，惜家無佳釀，不堪供客，請少待，刻，余至某處取來一罈好花貂，吾兩人開懷暢飲可，起身去，將街門倒扣，某子來時不高興，因有如花似玉之閨秀在，腿反爬不起來，坐在那裏，不免胡思亂想，若知徐女這樣，恨不早與聯歡，無何徐自外入，分付女兒做酒看，女低頭不應，只是哭，徐曰，只此一女，自少驕養成性，稍不如意，即如此作態，老弟千萬莫見笑，問女因何啼哭，女言某子欲以非禮相欺，徐聞女言怒曰，吾以汝爲好朋友，故邀至家中，不惜使女兒出見，今若此，直禽獸之不如，告到當官，汝應得何罪，某子懼，跪伏地下，許納欵了事，不令聲張，徐曰，空說無憑，須立字爲據，某子不得已，遂書一三千紋銀之欠帖，付與徐手，即刻由櫃上支銀交訖，然後將字據取消，徐送女還家，贈以紋銀三百兩，而此段公案遂完矣，徐久慕江南風景，欲去無力，自獲此一注大財，不覺遊興勃發，於是腰繫黃白物，竟下揚州而去，行抵蘇州界，舟中遇一羽士，亦係進遠人，有小包袱一，乃他人託帶者，徐舟中寂寞，近前與羽士攀談，萍水相逢，談來談去，甚形親近，徐問羽士曰，雅邊有一人，不悉知否，羽士曰，有名便知，請問是誰，徐曰，提起此人，無人不知，姓徐名廣仁，可認識耶(未完)

重逢 (蝶儂)

一陣熱烈的鼓掌聲，眼前既的光明了，銀幕上的人物還兀自在胸海裏盤旋哩，我慢々地從座位上立了起來，隨着如潮湧般的人們，一步一步的挨將出來，幾乎喘不過氣來呢，驀地裏伸過一隻白嫩的手，在我的肩上輕輕的拔了下，疾忙回過頭來一瞧，嘿！原來是她

「朝霞，不是我的……嗎！」我爲着一時情感的衝動不覺把伊……了

意識告訴我：她現在是嫁了，她的丈夫很不錯，並且很愛她呢，我是不應該把她……了

「若平，你是一個人來的麽？」她微笑而帶着顫動的音調說

「是的，曼，她是沒有來」

我說「曼！你沒有同他……來嗎？」

她聽着我的話，玫瑰似的臉上微微地染上一些兒桃紅，低頭點了一點

我在這時，儘想找些話來攀談，以慰相思之苦，怎奈

淒然相對，默默無言

觀衆漸漸地散盡了，那陪她來的小女郎——她的小姑催着回去

她伸出手來，叫我一握，微窺伊曼妙的秋波，有些兒紅暈了

啊！她那清脆婉轉的歌喉猶縈繞我的耳畔；紅豆般的香唇，醉人的雙渦，猶溫偎任我的唇邊；可是她呢，已經嫁人了

前塵如夢，眞是不堪回首

重逢的滋味，誰想那別離情更增十倍

烟室銘 (畫)

室不在深，有燈則名，床不在廣，有槍則靈，斯是鬼窟，觸目煙精，半中黝爲黑，一燈熒然青，招待有紅粉，把守無門丁，可以懵志氣，振神經，快吞吐之得意，忘呼吸之勞形，此是吞雲窟，別作醉翁亭，煙精云：何戒之有

人生寶鑑 (93) (張文海伯川輯)

居家爲婦女們愛憐，朋友必多怨色，做官爲衙門人歡喜，百姓定有怨聲(格言聯璧)

風流得意之事，一過輒生悲涼，清眞寂寞之鄉，愈久便增意味(養生語)

黃菜葉，用鹽炒，只要撐得肚皮飽，若因滋味妄貪求，許多俯仰增煩惱(安貧詩)

每日半日靜坐，半日讀書，如是三年，不患無長進(朱文公)

不到白頭誰信老，能嘗黃蘗乃知甘(聯語)

性命猶如風燭，常想身後之身，形軀暫寄塵寰，休造孽中之孽(勸世文)

水滸 (211)

第三十九回 梁山泊好漢刼法場 白龍廟英雄小聚義

當下去十字街口，不問軍官百姓，殺得屍橫遍地，血流成渠，推倒顛翻的，不計其數，衆頭領撇了車輛擔仗，一行人盡跟了黑大漢，直殺出城來，背後花榮，黃信，呂方，郭盛，四張弓箭，飛蝗般望後射來，那江州軍民百姓，誰敢近前，這黑大漢直殺到江邊來，身上血濺滿身，兀自在江邊殺人，晁蓋挺朴刀叫道：「不干百姓事，休只管傷人！」那漢那裏來聽叫喚，一斧一個排頭兒砍將去，約莫離城沿江上也走了五七里路，前面望見盡是滔々一派大江，無了旱路，晁蓋看見，只叫得苦，那黑大漢纔叫道「不要慌！且把哥々背來廟裏」衆人都到來看時，靠江一所大廟，兩扇門緊々地閉著，黑大漢兩斧砍開便搶入來，晁蓋衆人看時，兩邊都是老檜蒼松，林木遮映，前面牌額上，四個金書大字，寫道「白龍神廟」小嘍囉把宋江、戴宗，背到廟裏歇下，宋江方纔取開眼，見了晁蓋……等衆人，哭道「哥哥！莫不是夢中相會？」晁蓋便勸道：「恩兄不肯在山，致有今日之苦，這箇出力殺人的黑大漢是誰？」宋江道：「這箇便是叫做黑旋風李逵，他幾番就要大牢裏放了我，卻是我怕走不脫，不肯依他」晁蓋道：「卻是難得這箇人！出力最多，又不怕刀斧箭矢！」花榮便叫「且將衣服與俺二位兄長穿了」

正相聚間，只見李逵提著雙斧，從廊下走出來，宋江便叫住道：「兄弟那裏去」李逵應道：「尋那廟祝，一發殺了，叵耐那厮見神見鬼，白日把鳥廟門關上！我指望擊他來祭門，卻尋那厮不見！」宋江道：「你且來，先和我哥哥頭領相見」李逵聽了丟了雙斧，望著晁蓋跪了一跪，說道：「大哥休怪鐵牛粗鹵」與衆人都相見了，却認得朱貴是同鄉人，兩箇大家歡喜

花榮便道：「哥哥，你教衆人只顧跟著李大哥走，如今來到這裏，前面又是大江攔住，斷頭路了！却又沒一隻船接應，倘或城中官軍趕殺出來，却怎生迎敵，將何接濟？」李逵便道：「不要慌，我與你們再殺入城中和那個鳥蔡九知府，一發都砍了快活！」戴宗此時方纔甦醒，便叫道：「兄弟使不得莽性，城裏有五七千軍馬若殺入去，必然有失」阮小七便道：「遠望隔江那裏有數隻船在岸邊，我兄弟三個赴水過去，奪那幾隻船過來載衆人如何？」晁蓋道：「此計是最上著」

現代藥化學之威力

治皮膚病特效藥

天恩水

有四大特長 靈驗無比

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼癢之痛苦。

二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素，使其不致攻入內部。

三、收斂作用 能使患處逐日見癒，迅速收斂，效驗神奇。

四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者，緻細光潤

天恩水有以上四大效能，故一經塗抹，並不覺何等刺戟疼痛，皮膚病立即見癒，精神爽快，身體健康。

◎主治效能

乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀班、凍傷、火傷、白頭瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

◎天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠，均有代售處，請逕向各該地藥房指名購買爲盼，或直接函知東京藥院，並將藥價及郵費一角二分寄下，當即將藥品交郵寄上，不致有誤

天恩水總發售處

東京藥院本行 日本東京芝區田村町六七番地 電話(芝)一八七四番 郵局滙欵東京六〇一〇〇番

東京藥院分行 日本大阪天王寺區石ケ辻町 電話(南)一二四六番 郵局滙欵大阪五〇八一八番

康德商業學校招生

宗旨 以造就滿洲國學生得日語及商業上智識技能以便在日滿貿易界服務爲目的

資格 凡年在十四歲以上二十五歲以下中等學校肄業及高小畢業或有同等學力者爲合格

額數 商科兩級一百二十名按考取程度臨時仍可增減

報名日期手續 自陽曆一月五日起至考試前一日止同時須繳納試驗費一圓考錄取否均不發還並須附繳證書(同等學力者免交)外埠學生來函報名者用掛號信須附證書及報名費

考試日期時間 陽曆一月二十四日上午九時齊集本校自帶筆墨

考試科目 簡易日文、國文、算術、(注意)(外埠學生有證書或證明書者免試)

校址 奉天大北邊門外無線電台前

另有詳細簡章函索附郵二分即寄

好機會到了

德國魏斯醫博士最近發明科學無上權威之性衰弱不妊娠特效靈藥男用「威銳靈」女用「妃娣靈」返老還童健腦補腎美顏益壽一盒見功功效卓着立竿見影德國衛生總局局長黑斯巴借會推獎證明與社會以莫大信仰自運銷滿洲國以來尤爲社會人士極端歡迎熱烈採用下來函感謝日有多起足徵盛名之下決不脛傳只爲酬謝盛意起見特別大減價原售每瓶國幣六元只收國幣二元五角外埠郵費免收四星期爲止過期照舊此爲造福社會與患者以巨大良期故不惜犧牲成本專供試驗俾得普沾爲期無多幸勿交臂失之

英商 和記洋行總經理

奉天三緯路日電話四一八四番

養肺理氣 化痰止咳 肺病咳嗽丹

肺病咳嗽丹係家傳經驗秘方，專治男女，一切肺病，及老年咳嗽，青年咳嗽，傷咳嗽，努力咳嗽，痰喘咳嗽，深夜嗆咳，或新咳久咳，干咳，火咳，寒咳，肺虛，肺熱，肺癰，肺痿，肺膜炎，肺結核，氣虛，哮喘，痰中帶血，大口吐血，胸脅疼痛，久咳成癆，不能寐，動作無力，心神恍惚，汗，盜汗，午後骨蒸，聲音低啞，喉痛，或早年作根，每遇夜寒冷即犯者，樂保從不再犯，每打五元，每袋六角，服此最快捷之手續……[illegible]

▲總發行所 奉天小南門裏……[illegible] ▼各埠代售處 [illegible]

大英國 皇室御用品

地瓦白帖畏士忌酒

DEWAR'S

The Famous

"White Label"

美與魅力的近代化粧料

內務省衛生試驗所證明無鉛

著名百貨店、藥局、化粧品店均有出售

タンゴドーラン

坦哥德蘭

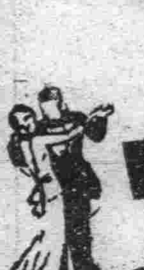
清純之芳香及明朗顏色之調和

能達到化粧美之最丁點的

坦哥德蘭之近代的魅力

坦哥德蘭獨特之化粧法

習面之先以固質雪花膏拭面再用指尖沾取坦哥德蘭少許以磨擦之再用藥布以輕拭之後用固形坦哥德蘭以完美之決無荒肌之徹不但經適而且又省時也



TANGODOHRAN

適應臉面之彩色

錦上之花之美麗色

坦哥德蘭俱有七色

一般婦人之適宜……肌色

色白者之適宜……白色

色不白者之適宜……淡紅色

色蒼者之適宜……早曉色

色赤者之適宜……爽健色

尖端的美容之適宜……新鮮色

……明朗色

定價各色一個五角

海外各色加算郵稅及郵費

姉妹品(七色) 固形タンゴドーラン

日本總發賣元 株式會社 風島メール本舖 東京・大阪

樂極生悲

每逢公餘之暇咸欲覓一俱樂之所以資消遣並恢復精神然而一般血氣方剛的青年竟將此休息的時間作了尋花的機會捨身尋樂流連忘返焉知道樂極生悲遺害非淺大概在一星期以內便覺身體不爽體溫增高什麼魚口、便毒、下疳、楊梅、淋濁等症相繼而起豈不苦惱已極嗎欲求轉悲爲樂之術還是這凱輯士老牌聖藥喜肥力能治一切的花柳毒症或注過數次藥針無效或逢春復犯無論遠年近起定能除根每瓶大洋一元八角

清血解毒 喜肥力

主治清血解毒除濕化瘤、皮膚斑點、梅毒疳瘡、骨節疼痛、毒症潰瘡喉鼻腫爛、升頂歸後、梅性疥瘡、瘰癧脚氣、毒性結核、軟硬疳疾、血分不清、虧氣虧血男癆各種、癆虛及婦女花柳、梅毒症、或毒性不孕或因毒閉經、或梅毒化胎、或子宮作潰、或毒串終身不孕、赤白帶下、信水差前差後或終日淋漓不止、以及脫落毛髮、頑毒痔瘡、喉痛音啞、毒染耳聾、或梅毒入骨、一經服用、百毒俱消、血液立清、元氣恢復其身體繼之而壯設無病之預防、或疑似之毒症、及直接傳染、間接傳染 均可服用、無不立效如神

淋濁聖藥 巧拿淋

是空前未有之新發明淋濁逐根聖藥巧拿淋丸專治疚濁淋症醫藥無效或時愈時犯試服此丸定可斷根因該丸內含有三大要素一純檀香精二沙斐爾三梅天靈藍此三種藥品均係殺菌滅淋消掃尿毒之貴重藥料凡各國醫學博士無不稱贊爲決妙之良方也主治五淋白濁便尿不清尿道潰爛小便困難尿中混血尿道閉塞膀光發炎疚濁重症請購試之定能應驗如響一瓶除根永不再犯 每瓶大洋二元五角

各埠各大藥房均出售

哈爾濱總發行 泰華西藥行 吉林江省分發行 泰華西藥行

家庭常備藥 亞蘇達姆膏

亞蘇達姆膏、係以樟腦、薄荷爲主劑、更將優喀里甫達斯、水楊酸、木精兒以斯太、阿別斯油及經歛社研究所新發見之強烈菌藥劑及其他數種高貴藥品配合而創製之芳香性軟膏也。

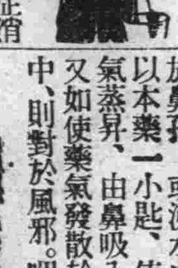
本劑之特長、卽爲擦後最迅速滲透於患部、以達消炎、鎮痛作用、加旺血管細胞之機能、改善血液之循環、發現強烈殺菌作用、故除有速治出血或充血之功、外其他皮膚之損傷疾患、皆奏偉効、且因毫無副作用及其他有傷身體之虞、故能安心使用。

本劑不特充於藥用、且當化粧品用、亦有妙効、能使皮膚緊張光滑、發揮天然健康美。藥旣偉力、且用途如此廣汎、實爲現代家庭須臾不可離之常備藥。故問世以來、卽博得界各賞讚、絕非偶然也。

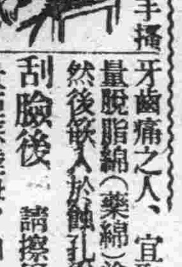
外傷 打傷、擦傷、鞋擠傷等一切之跌打傷、如塗擦亞蘇達姆、能防止病菌之侵入、以免傷部之化膿或擴大、且能速止疼痛、使生新肉芽與新皮而治癒。如已化膿、可速用本藥、極有偉効。

燙傷 請速擦亞蘇達姆、立刻止痛、如傷重而起腫或水疱、則請塗之稍厚、包以藥布或藥綿、再用繃帶或淨布纏繞之、必有驚人之効果。凡被湯燙時、塗藥愈早、治癒愈速。

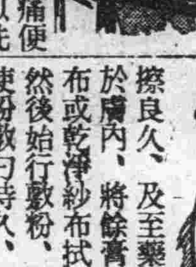
凍傷 大小凍裂及痔瘡等、請於寢前或洗澡後塗擦亞蘇達姆。藥質便能滲透於患部、發揮獨特之藥效、能使血行順利、局部之充血及炎症消散、結果腫、癢立能治癒。如常用本藥、雖於嚴寒中、亦能保持皮膚之美。



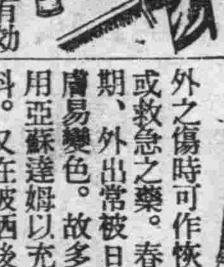
皮膚病 鵞掌風、陰囊癬、濕乾癬、癜風、白癬、乾疥等一切皮膚病萬勿以手搔癢、請繼續塗用亞蘇達姆、卽可痊癒。如洗澡時、洗患處不加肥皂、則治癒更早。如腋臭。狐臊之人、如用本藥、朝晚二次、繼續塗用、則免放臊臭。又濕疹、痱子、汗疹及其他一切小瘡類、宜塗本藥、每日二三次、卽能早癒。



神經痛 風濕病、偎麻質斯病、關節炎、肩酸、腰痛、手脚疲乏等諸症、宜塗亞蘇達姆、摩擦良久、則患部末梢神經爲藥氣所清醒、結果新陳代謝之作用頓呈活潑、故所有疲乏與疼痛便可恍然消失。尤以洗澡後塗擦爲最適宜。蓋消炎作用較爲迅速也。

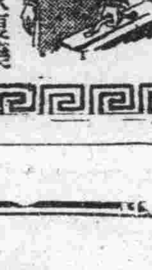


鼻加答兒之調理法、請取亞蘇達姆塗於鼻孔、或沸水中投以本藥一小匙、使藥氣蒸昇、由鼻吸入。又如使藥氣發散於房中、則對於風邪。咽喉加答兒等各症極有効力。又頭痛之人、可將本藥塗於太陽穴。又牙齒痛之人、宜取小量脫脂綿（藥綿）塗藥然後嵌入於蝕孔內。



刮臉後 請擦用少量亞蘇達姆、加以摩擦、良久而用乾毛巾拭去、則不特更加清爽、且防剃刀感、丹毒。對於其他眼力疲勞、爛眼、睡眠等、如擦本藥、能消散局部之充血與炎症、或去睡意。

化粧粉底 於未敷粉、先擦亞蘇達姆、摩擦良久、及至藥性浸於膚內、將餘膏用藥布或乾淨紗布拭去、然後始行敷粉、則能使粉敷勻持久、且防粉疹。鉛毒。故本藥係最理想之化粧粉底美容膏。



旅行運動 時、請勿忘携帶亞蘇達姆、途中筋骨疲乏或受意外之傷時可作恢復藥或救急之藥。春夏之期、外出常被日晒、皮膚易變色。故多方賞用亞蘇達姆以充保膚料。又在被晒後燒々作痛時、亦請用之便可治癒。

製造元 木村製藥所 三井洋行 海外代理店

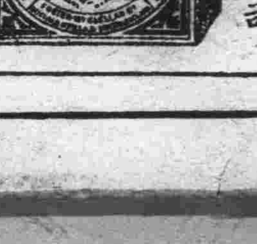
⦿全滿各藥房及百貨店藥品部均有代售

余有皮病必用

兜安氏馳名藥膏

諸君亦用此藥乎

兜安氏馳名藥膏爲皮病之最佳藥品久爲用者所公認專治一切皮病瘡瘍瘰癧癬疥濕疹痔瘡爛脚蟲咬刀傷等純用貴重藥料製成奏效神速治愈之人數計萬千雖重性皮病亦無不治愈而愈後不留疤痕尤爲難能可貴此所以兜安氏馳名藥膏能馳名天下而各國人士之所以樂予介紹患者盡試之

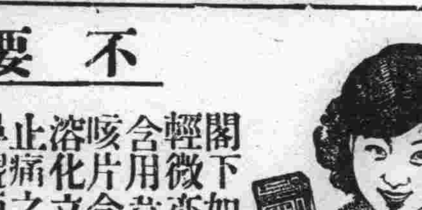


各埠藥房均有出售 此膏分大小盒兩種 上海江西路四八九 兜安氏西藥公司

身雖常覺不適彼仍勉強支持

直至韋廉士醫生紅色補丸補其血强其腦方始告痊現能安舒愉快工作矣

常有許多人說病罷也許沒病但總覺得身體不舒支持費力彼等亦說不出其究患何症只覺身體不爽氣力短少精神萎頓遇事厭煩耳凡此種種似甚輕微之症候但苟疏忽危險實甚因其常爲神經衰弱之朕兆也所以一有此情切勿遲延務必立卽服用韋廉士醫生紅色補丸此丸補血健腦世界馳名能速生新鮮稠濃之血液以滋養飢餓之神經強健衰殘之體魄在短時期內使諸症霍然爲前安徽鳳陽關職員周亞東君近自蚌埠津浦鐵路華站長室來書云『鄙人體質素弱動輒精神不濟百病叢生試服各種補品皆屬罔效後知韋廉士醫生紅色補丸之功乃試服之卽見精神煥發飲食頓增各恙悉除至今仍甚康健是皆韋廉士醫生紅色補丸之功也曷勝感謝』韋廉士醫生紅色補丸去病强身不論年齡性別均奏一樣神效凡由血虧而起之各症無論何人均可信賴其迅速滿意之治療結果也各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋一元五角六瓶八元郵費免收



如何保障小孩免受傷風

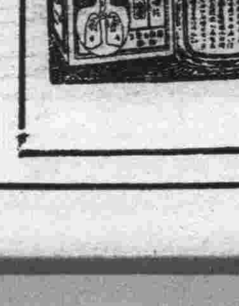
舊式父母主張多穿衣服少令出外而新式父母則主張少穿衣服多令出外究竟何者爲宜曰苟處理得當兩者均佳苟操之太過兩者均有危險最安全最可靠之保障還是不時給服嬰孩自已藥片使其內臟潔淨康強因爲內臟壯強病菌不易立足若小孩已患傷風投以此片亦可使風邪速散免嚴重之結果河北天津大福公司劉君金波來書云『小女榮姊因感風寒咳嗽痰喘腹瀉喉間作響有似痰厥鄙人立投以嬰孩自已藥片諸症旋即盡退爰謹書此以伸謝悃焉』嬰孩自已藥片各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵費不收

奉送月份牌

本藥局廿四年月份牌繪孟母斷機教子故事精美絕倫來函索取者請將韋廉士醫生紅色補丸包裝兩端之藍圓牌一對或韋廉士吸入止咳片大號包裝空盒一只及兩端之紅圓牌子一對附郵票一角〇半分掛號寄來本局當即寄奉一張

不要忽視喉痛

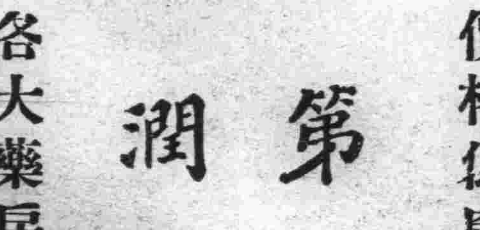
閣下如患喉痛縱使輕微亦不可忽亟應含用韋廉士吸入止咳片含在口中緩緩溶化立卽揮發防腐止痛之治療氣體經鼻觀而達於肺部驅除病菌其固體治療原質復隨口涎緩緩流入喉嚨止痛寧炎而將患處治愈韋廉士吸入止咳片係最新吸入止咳之劑爲治療妙品喉胸各疾之無上藥品各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買大瓶每瓶七角五分小瓶六角郵力在內



君患肝火否 我有潤腸丸

肝火中燒、最易激怒、世人往往因小不忍而亂大謀者、由於憤怒、實由於肝火

君有肝火否、盍服第威德潤腸丸以平之、藥料完全植物質、毫無刺激作用日服二粒、肝氣不作、祝君前途更多勝利



價格低廉祇售兩角

第威德潤腸丸

各大藥房均有出售

滿洲報

（本報價目）每月一圓四角六個月七圓八角全年十五圓（報費先惠郵票不收）（外國除中國日本概加郵費）（廣告刊資）一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期另議以上俱以現大洋為本位但朝鮮臺灣日本內地即以日本金幣為本位
發行所 大連市常盤町二十九番地 滿洲報社 電話
發行人 王念金 印刷人 平 編輯人 四
THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.
昭和十年二月六日

查干鄂博警備隊所派斥候隊 竟又侵入滿境內
忽開槍射擊滿日軍器物被毀 洵外蒙兵挑戰暴舉

貝爾池西南查干鄂博警備隊所派之斥候隊、又侵入滿洲國領內約數公里、且突然開槍射擊、致滿日兵士水筒被服被毀、該地距查干鄂博約五百公尺、顯係滿洲國領、此實係外蒙兵之挑戰暴舉云

日方提出之三項要求 宋哲元代表完全承認
大灘事件折衝之經過情形 張樾亭歸平談會議之感想

關東軍司令部、四日午前十時半發表、關於華軍侵入大灘事件之善後、業經日華兩國代表、二月二日午前十一時半、在南圍子（大灘五公里）會見、作有誠意之折衝、至正午乃和平解決、首由日本軍代表谷少將、述此次事件發生之經緯及其在華方、施提出下列要件

一、中國方面須約誓嚴禁將來進兵滿洲國內、或與滿洲國以威脅、及刺激日本之行為、現時華方派密探偵察關東軍之行動等行為均須中止

二、華方將來如違以上誓約時、則日軍採取自主行動、其責應由華方負之、日本軍對華方企圖增兵或鞏固陣地、均認定為向日軍之挑戰行為

三、華方前此沒收之滿洲國民團武器、須在二月七日前、全部由沽源縣長携至南圍子交還與日軍

宋哲元軍代表張參謀長、比即承認谷少將所述之事件經緯、並表陳謝之意、將來誓不再發生此種行為、同時且承認第一及第三項之要求、並確實答覆、當以速實行第三項、事件至此、乃告圓滿解決

大灘會議華代表張樾亭氏、與宋哲元同往居仁堂謁何應欽後、關於會議之感想談謂、日本代表谷少將、係余在陸大留學時代教官、多承關顧、對余異常歡迎、當會議時、並未以代表頭銜商談、而以昔日師生時代之精神、坦率交換意見、頗覺融洽、會議後、蒙日方款以午餐、復與谷少將作懷舊談約二小時、返沽源時路途雖險、而日方覺派護兵二十名送至石頭城子、此次會議中感余最深之印象、為日方即一兵卒亦盡禮優厚待人云云（五日北平電）

地畝局官制

地畝管理局官制於二日發表其條文如左

第一條 地畝管理局屬於財政部之管理掌關於北滿特別區及哈爾濱特別市之國有財產事務

第二條 地畝管理局設置於哈爾濱特別市

第三條 地畝管理局置左例職員

局長 一人 薦任
副局長 一人 薦任
理事官 二人 薦任
事務官 三人 委任
屬官 四十二人 委任
技士 二人 委任

第四條 局長承財政部大臣之指揮監督綜理局務指揮監督所屬職員

第五條 副局長輔佐局長局長有事故時代理其職務

第六條 理事官及事務官承上司之命掌事務 屬官承上司之指揮辦理事務 技士承上司之指揮從事技術

第七條 財政部大臣為使分掌地畝管理局之事務得於必要地點設置地畝分局

第八條 地畝分局置分局長以事務官或屬官充之 地畝分局長承上司之命掌地畝分局事務

附則

本令自公布日施行

北滿特別區公署官制中修正之件

北滿特別區公署官制中修正如左

一、第二條中「處長五人」改為「處長四人」「理事官七人」改為「理事官五人」「事務官十三人」改為「事務官十一人」

二、第十九條中「總務處行政處警務處教育處及地畝處」改為「總務處行政處警務處及教育處」

三、第二十四條 刪除

四、第二十七條 刪除

附則

本令自公布日施行

滿日結婚 尹氏後藤氏 東京成禮後 佳偶同歸滿

滿洲國陸軍步兵中佐尹亮氏與日本陸軍步兵少佐後藤房吉氏長公子房子女士於三日午后二時在日比谷山水樓舉行結婚典禮新夫婦於四日午後九時由東京出發赴哈爾濱任地（國通五日東京電）

北平籌備中 文化展覽會 蔡元發表談話

北平訊、北平市定於四月間分、別舉辦物產及文化展覽會、記者昨往晤社會局長蔡元氏、叩詢籌備經過、比承接見、據談如次、物產展覽會、刻已決定四月間在太廟舉行、現已由農工股負責籌備、此種展覽、係喚起商人對國貨之注意、並仿鐵展辦法、召商組織市場推銷貨物、辦事處定於二月一日正式在市參議會成立起始辦公云、文化展覽會亦刻由本局擬定各種規程、俟市府批准後、即着手籌備、將徵集產品、均係新舊文化物品、故宮古物已在陳列、故不再遷移、餘私人收藏、及各校珍品、均在徵集之例、預定地點、在中山公園、亦擬在春間舉行日期約為三日云

市社會局長蔡元、語往訪記者、據談一、私立學校經費補助規程、因行之既久、多不適用、本局會重定新規程、定自二十四年度（學校年度即本年第二學期終了）施行、凡以前受有補助費之私校之補助暫行停止、一律從新申請、私立中小學校校長聯合會前要求本局將私校補助費繼續發放至本年學年終了、並呈述請求理由、局方已轉呈市府核奪、俟批示後、再行辦理

為救濟窮民在各縣 設備荒委員會
救濟粮石第一回五萬石 政府投資共計一百萬元

滿洲國政府為救濟因客歲歉收之窮民計、決定撥數百萬圓購買穀物而行對貧民配給、中央設置濟歉地方救濟委員會、以民政部大臣為委員長、以為其救濟機關、並於各縣組織備荒委員會、隸屬於上述委員會之管轄下、濟歉地方救濟委員會、監督大興公司購買與配給糧石、監督縣委員會以縣長為委員長、縣參事官為副委員長、從事幹旋指導配給於窮民之糧石貸與數量之査定返還等、向窮民配給之糧石由政府規定、一成年每名五斗、小孩半額、須有甲長證明、並要連帶保證、因此由借粮之窮民組織連坐借粮會、以於翌年收穫期償還其所借之糧石為條件、屆時政府將所返還之粮石收納於各縣之義倉內、藉樹立恆久的救濟制度、並資以除去人民之依賴心、而助長其自力更生之精神

至於救濟粮石之第一回分計五萬石、送往吉林、安東、間島、奉天各省之一部、及錦州各省、至於輸送粮石運費約廿萬元、總局線免費、滿鐵線五成、以與滿洲國政府協力於救濟策云

英法第四次會商終結 重心在空軍防禦協定
包含廢棄凡約第五篇各條項 並公告發表第三次會商成果

三日午後四時三十分（我國四日午前零時三十分）舉行之英法第四次會商終結後、即當有關於此次英法協定長文宣言書發表、其重心置於英法空軍防禦協定方面、且包含下列諸項

一、一九三二年十二月十二日英美法德意五國共同宣言之重新確認

一、凡爾賽條約第五篇陸海軍事條項（關於萊茵河左岸之條項不在內）之廢棄

一、英法兩國關於各種協定及目下提案中之協定之態度調整之聲明（五日東京電）

關於英法第三次會商之成果、發表公告如左

英國政府、對於羅馬協約中所載之法意兩國政府之友誼宣言、衷心歡迎、奧地利之獨立保全如受威脅時、英政府亦有意與羅馬協約外之締約國協議、英法兩國政府在此表明將以調協合作之方法解決兩國及國聯政策之各種問題、英法兩國政府、對於為和平協約限定之德國政府及其他各國政府之軍備、不能以一方之行動而變更其義務一節、均表同意、兩國政府咸認為欲恢復和平、唯有將德國政府及其他各國政府間各種懸案整個解決方可、欲實現此種整個解決、首應締結局地性之各種協約、以鞏固安全保障之經織、同時並謀一般軍備協定之確立、此種協定中關於德國政府方面、如有代替凡爾賽約第五篇諸項之規定、且能成立整個解決時則德國政府當復歸國聯、英法兩國政府即將提議英法德意比各國政府間締結共同空軍協約其任務在阻止協約締結國之侵略云（五日倫敦電）

割據湘西之陳渠珍 何健令其改編
陳尚無明白表示恐有問題 聞趙恒惕應陳請從事調停

長沙訊、何鍵廿八日發布整理湘西軍政辦法命令八項、查湘西上游各縣素稱清苦、近因部隊複雜、匪盜橫行、民不堪命、本主席兼總司令於剿匪軍事、務求整軍、安民、三者並進、上以副中央及委座之付託、下以昭蘇湘西民衆之疾苦、除剿匪軍事部署已另令飭遵外、茲特頒布如下之命令、（一）新三十四師全部開某某之線、並負責構築碉堡封鎖線、限於一月二十八日以前到達、（二）着陳師長渠珍於二月十日以前將新三十四師一按本部頒發師編制表、整編完竣具報、聽候點驗、一接發餉、其編餘槍枝一律繳銷、不得再以任何名義私擅擴大、（三）該師所有附屬造槍機關、着立時停止、並將關防撤銷、（四）該師所提取各縣團槍、着該師長、負責歸還、（五）湘西上游各縣之非法機關之捐稅、着由省委出巡辦公處會同陶司令廣勤令一律撤銷、嗣後不准任何人以任何名義私擅設立或攤派、（六）湘西農村銀行票幣着由陳師長渠珍兌現取銷、（七）着陶司令即派兵塡駐某某、使與松銅西秀連絡、其餘陳師原防各縣、均由陶司令負責分防、（八）保安第三區團隊編制及其整理方案、着由全省保安處規定實施

長沙通信、朱毛匪部竄渡烏江北岸、迫近川南、川黔邊境乃成剿匪軍事重要區域、湘省追剿軍隊以匪部既渡烏江、今後剿滅之策、中央另有籌劃、故深入黔境之湘軍部份行將班師回湘、盧清禮永東岸之蕭賀殘匪、劉建緒並於日前由黔返抵沅陵、主持省委出巡辦公處要務、何鍵則坐鎮常德、一方面督剿蕭賀、一方面遙制沅陵軍政、大事、坐何氏未到常德以前、湘西各部軍隊、缺乏統率將領、致有桃源之失、常德之圍、現何氏坐鎮其間、佈防剿匪、已有整個計算、目前未被匪佔之縣、自必更為鞏固、至沅陵省委出巡辦公處之軍政大計、其第一步工作為裁除苛捐雜稅、與民更始、舉凡地方稅收、以及鴉片特稅等直由省府派員徵收、地方軍隊之餉款、亦由省府直發、免除軍人自由抽稅徵捐之惡習、第二步為改編陳渠珍所屬部隊、陳轄有軍隊七旅、另有獨立團等名目、就吾人所知者其所部旅長及獨立團長有龔仁傑、顧家齊、周燮卿、廖懷忠、車鳴翥、楊其昌、雷鳴九、戴季韜等、以上兩步工作實有連帶關係、不改編陳部、即不能裁除苛雜、就地徵取、蓋陳軍在其勢力範圍內、省方無法制裁、若能實行改編、調遣聽諸省府、則割據之勢已削、苛雜裁廢、財政統一、即日可望實現、現陳渠珍對於第一步工作已表贊同、惟希望軍餉有充分之接濟、對於第二步之改編一層、則截至現在尚無明白表示、蓋其中不無複雜問題也、據聞最近回湘賑務之趙恒惕氏、係徇陳渠珍之請、調停此事、以免事態擴大、即赴常德晤何、有所商議

國軍奉頒犒賞品

新京軍政部、近以舊曆年關為犒賞各部國軍、當分贈各犒賞品、計安東第一區司令部、現由奉天第一軍管區頒到犒賞品、計手巾八百條、肥料六百八十五塊、襪子六百双等情、第一地區司令部業經轉發各兵士、奉領之下均甚感激不置云

徐向前股竄往甘邊 川軍圍攻朱毛
於土城正在激戰中 烏江北岸各縣次第收復

成都訊援昭化、廣元之胡南師兩旅二十九日續到、昭化廣元已解圍、匪經鄧錫侯軍與胡宗南師夾擊、斃五六千、奪獲輕重無算、徐向前率殘匪渡白水河、向甘肅邊境奔竄、鄧錫侯軍一旅佈防白水河、抽隊五團過綿陽北上

重慶訊軍息、川軍在東皇殿一帶圍攻赤匪、先後奪獲步槍二千餘枝、機關槍數挺、匪向明降場、現川軍章安平、川鳳坪數路逃竄、郭勳祺等四旅將該匪主力一萬餘人圍困土城、毛澤東、彭德懷均受困、正激戰中、上官雲相派其參謀處長郭一予由萬縣來渝謁劉湘、商洽要公、又李家鈺二十八日離渝返遂寧防次、即轉前線、傳北道各路有定日內總攻說、川北剿匪軍編制略有變更、李家鈺改任三四路後備司令、李二十八日晨離渝返寧防次

又據赤水二十八日電、川黔軍將赤匪主力圍困土城、連日激戰、繳匪步槍二千餘枝機槍數挺、生擒匪參謀長一員、擊斃匪團長歐陽君、係江西瑞金人

成都訊、朱毛主力在東皇場附近、毛本人領一股約三千餘向赤水奔竄、被章旅橫掃死亡數百、又李鰲鳴二十九日召紳耆在督署開會、到十餘人、決組一治安設計會、由衛戍部聘各紳為委員

貴陽訊、竄擾烏江北岸之朱毛股匪經中央軍黔軍分頭痛擊、已將湄潭、綏陽、遵義、桐梓等縣次第收復、匪經溫水、官店等地向赤水、河以西地區潰竄、桐梓松坎一帶已無匪踪、中央軍現分四路向水赤水、仁懷、敘永、古藺、各方窮追中、及中央剿匪軍留駐貴陽之部隊現正在大十字、小十字、丞門路、南京街一帶為人民補修馬路、使其完整

香港訊、陳濟棠派楊幼敏為入黔剿匪隨軍參謀

廣州黔二十五軍魏玉光師二十三日午收復桐梓、斃匪數百、繳械甚多、匪向赤水潰竄

杭州訊、俞濟時二十八日由常山電保安處、赤匪方志敏股十軍團長劉疇西已在懷玉山西暖水東之程家灣地方俘獲、方匪祇五人伏居山中、正在搜索、方匪自稱東南軍事委員會、由方志敏劉疇西、居維洲、羅少華等任委員、方兼主席、部隊對外則稱北上先遣隊、共編第七、第十兩軍團、計分第十九、第二十、第二十一等三師、除七軍團長兼十九師長居維洲、十軍團長王裔之早已擊斃、新匪七軍團長兼十九師長王如癡、匪二十一師長胡天陶匪軍團政治組織科長曹植楙、匪二十師參謀長喬天明、團長一人、連長九人、指導員七人、均解上饒安置、俞亦親至收容所講話、囑安心悔過、又對傷兵致慰、每人賞洋一元、俞原定二十九日返省、後因前方諸事尚待料理故已展期離常

韃靼回教徒在奉開 第一次大會
喀氏致詞希望團結

任奉天東方旅館舉行之遠東韃靼回教徒第一次民族大會席上、喀亞瑞西瓦基氏之開會辭如次

前略

韃靼人在遠東居住區域、跨滿日華三國、共達十四都市、我等之立場、因僑民生活、其去就頗不容易、當此次大會舉行之際、諸君不遠千里欣然前來參加、此實諸君及諸君所代表之同胞民族自覺熱情之表徵、吾人實感激無似、我等在過去三百年帝俄壓迫後、又受赤俄之壓迫、而彼放逐國外、直如無國籍之人、當此之秋、我等一致團結、保存民族精神、教育青年男女、保持民族之相互聯絡、以圖亞細亞民族之勃興、實我等之名譽與義務也、本大會舉行地、幸為日本天皇陛下滿洲國皇帝陛下君臨之地、得與我等以自由與寬大、尙希諸君向我等之理想目的邁進云云

敬啓者敝人前與欒君金相合作晉東洋行任拾月中期間欒君無意前圖情願將所有鋪底貨物悉數讓與敝人更名晉東洋行賓記從前帳目業已算清嗣後欒君在外債務糾葛與欠人人欠無有賓記圖章概作無效特此聲明

欒鴻賓啓

本報啓事

本報於舊曆新年概不休刊今日出版一大張閱者倘未接到請向送報人索取可也此佈

常備聖藥萬病可治現屆冬令吾人常患

凍瘡 煤毒 ─ 用 虎標萬金油 ─ 即愈

用法
凍瘡─在患處用溫水洗淨後日擦三次早中晚數日即腫退紅消若已爛開擦在四週
煤毒─臨睡時用萬金油少許沖溫開水服下兼用油擦在頭額口鼻自可避毒

虎標八卦丹 潤喉止咳 提神避穢
虎標頭痛粉 各種頭痛五分鐘即愈

本堂藥品經中日滿英法美荷暹羅安南馬來由各國政府註冊不得假冒

總行新嘉坡
分行 上海、漢口、天津、廣州、香港、福州、廈門、梧州、海口、台灣、
分廠汕頭

大連代理 鴻濟藥房 安國藥房 同仁堂 同慶藥房
奉天代理 中洪藥房
新京代理 中西藥房 五洲藥房

虎標永安堂主人胡文虎謹啓

招募代派處啓事

本分社為擴張哈市報務擬在道裏道外南崗以及市之附近各區招募代派處名責推銷報務待遇從優凡有願從事斯業而有相當經驗者請至分社接洽即可

哈爾濱道裏外國五道街四十二號 滿洲報北滿辦事處啓 電話 六五一〇號

大興公司奉天分公司招考營業店練習生

本公司所屬營業店（當鋪、雜貨、油坊、燒鍋等商舖）招考練習生在店服務按照左列規則施行考試然後錄取希望投考者即仰熟讀規則將必要書類彙齊交附就近營業店可也特此廣告

考試規則
一、錄取額數 正取八十名 備取二十名
一、資格 普通公學堂或高等小學畢業及有同等學力者
一、年齡 由十六歲至十九歲者
一、考試科目 （一）國文、文言與書法（二）算術 筆算「用鋼筆」珠算「算盤」試場代備（三）日語 翻譯、口試「未學日語者以滿語口試」
一、待遇 錄取後在奉天大興公司作短期講習畢業後分派所屬各營業店服練習生職務月薪視程度高低由國幣四元起至九元
一、報名地點 各地公濟當及鐵嶺廣泉公當撫順本溪東興泉當
一、報名手續 四寸半身本人最近像片及畢業證書
一、報名截止日期 外城二月十日奉天二月十五日
一、考試地點 奉天大南關省立第一商科高級中學校「即東北大學南校舊址」
一、考試日期 二月二十一日上午九時至下午二時
一、揭曉日期 三月一日以前在原報名地點公佈之
一、入號限期 正取生在三月十日以前覓具殷實商保（資本一千元以上限於有大興公司營業店照對確實附加證明書）號至者交最近大興公司營業店各地商持至西華門外公濟總當內大興公司報名服務如逾以上限期後即依次通知備取生遵照前定手續限期入號服務

共榮學院招生廣告
一、新生 西醫專科高級中學文科日語部研究科專修科及初級中學各一級（每級五十名醫科男女兼收）
二、編級生 高中二年一期、一年二期、初中二年二期二年一期及漢醫專科各招二十名
三、報名 自即日起考試前日止
四、考期 二月二十四日上午八時
五、校址 奉天大北邊門外瀋海路局舊址
六、簡章 函索附郵票二分

匯票遺失作廢

啓者敝號於康德二年一月十二日由新京中央銀行匯綏中縣支行照付國幣二百五十元係京字三十二號匯票不料郵局遺失已掛失票此券勿論落於何人之手概作廢紙此特聲明

綏中縣巨發號 范家屯復興泉 同啓

丟失奉天商埠地照聲明作廢

啓者鄙人因遷移不愼致將藥鋪奉天商埠地照一張遺失地照號數六百一十二號計地壹畝二分二厘五毫坐落在奉天商埠十一緯路南東至毛五雲西至楊壽芳南至笠罩北至十一緯路今因此項地照在市政公署呈遞申請書尋覓無著該地照勿論落於誰人手概作廢紙今除在市政公署聲明遺失外特又登報聲明

奉天省立遼源師範學校 招考新師範暨初中學生
一、額 新制師範二級一百名 初中一級五十名
二、初試日期 二月十七日
三、覆試日期 二月十九日
四、校址 遼源縣 簡章函索附郵票一分

漢醫蔣躋午 專診內科諸病午前門診初診免費午後出外診

遠方有患能容時間診治病如久不受孕或慣患半產或防小兒痘疹稀出等證用函說明原因及病狀即斟酌予方但均須先寄下郵票八分否則不恕答復

奉天大西關月窗胡同七11號

四平街日語學院招生
新生 三班百二十名插班四十名男女兼收
報名 一月十日至二月十三日
考期 二月十四日
開學 二月十五日
特點 臨鐵路近者有乘車免票並介紹職業
校址 四平街道東二馬路
另有簡章函索附郵票二分即寄

社員招募 及招聘外縣支處長（但一縣一名為限）
資格 中學校畢業（或有同等學力者）
年齡 自廿一歲至五十歲
現於社會奮闘活動有志者可携帶履歷書面議可也但能相當活動者每月收入百元以上
但外縣駐在社員希望者履歷書及附貼三分郵票問議時則迅速答復
奉天市工業區一馬路一號（四層樓房）日本厚生株式會社 奉天監督處

訃聞

寒門不幸殃及仲男前黑龍江高等法院院長王錫九字荷亭痛於甲戌年夏歷六月初五日申時疾終湖北第二高等分院任所距生於光緒八年四月二十八日未時得年五十有三現今搬柩回籍擇於乙亥年陽歷三月三日即舊歷正月二十八日開弔二十九日發引暫厝吉地恐未週知特此訃

聞

孤子得運 仁 孝 泣血稽顙 反服生王慶禹拭淚拜

如蒙賜唁請寄交齊齊哈爾天合胡同德源信

大連

臧大臣視察歸來

滿日官民多數到埠頭恭迎 並有聲明書發表

赴日本視察地方行政之滿洲國民政部大臣臧式毅氏、一行乘二月五日上午九時抵連之烏拉爾丸返來、上陸後即於各滿日代表者歡迎之下、乘專車投宿於大和旅館、到埠頭出迎者有滿洲國方面代表矢田大連稅關副稅關長等及八田滿鐵副總裁、其他各要人多數、臧大臣、上岸時有聲明書之、發表茲錄之如左

聲明書

此次赴日訪問、往返約一個月、今日竟爾歸國登陸、已將感想所及在下關聊述一二、想爲諸公所共見

憶自大連出帆時、寒風撲面、頗爲凜烈、及到達下關以後、即入溫和之鄉、此即爲東亞彌滿和平空氣之景象、心中有無限之欣快

在東京滯在期中、就民政方面、向朝野各方面、訪問考察、倍蒙多方指導、而各地之歡迎招待、皆具極端之熱誠、此尤爲日滿兩國永久提携之佳象、鄙人實不勝欣幸而感激者也

爲民政努力向上、而有訪日之行、以爲借鏡之地步、此行之所得、必於改革民政上予以最大之幇助、此爲鄙人所堪自信、想亦諸公所樂聞也

承諸公於往返時、勞步送迎、深所感謝、不周之處、尚希原諒

康德二年二月五日

滿洲國民政部大臣臧式毅

關東局發表 招考巡捕

有志者應速準備去考試

關東局久未募集之巡捕、傾又發表實行招募、其應募之規程如左

一試驗月日及場所

△二月十二日(筆記試驗)

△二月十三日(對筆記合格者再行體格及人物試驗)(以上於普蘭店警察署)

△二月十四日(筆記試驗)

△二月十五日(對筆記合格者行體格及人物檢查)以上於旅順警察官練習所

二、應募者資格

一、年齡滿二十歲以上卅五歲以下者

二、身長五尺四寸以上身體諸機關的機能得有完全強健者

三、得瞭解日本語及能作簡易之日本文者

三、試驗科目

一、作文二、日文漢譯、漢文日譯、三、算術

四、志願者願書、履歷書與警察署長的作成、並居住證明書、及四寸像片等一併於試驗當日午前八時提出與試驗官、至於筆記用具(鋼筆、印色、萬年筆、得個人攜帶之

長岡關東局總長初巡視

於七日來連 九日即歸任

長岡關東局總長、爲行初巡視關東州廳管下、乃定於七日午前八時四十分列車來連約在旅大滯在二日間、預定乘於九日午前九時發之「亞細亞」列車歸任、至於在旅大滯在中之詳細日程未定云

沙河口警署 九年度罰金

共得三千餘圓

於昭和九年中之沙河口署司法係、所得之處分金、即罰金、日本人七十元、滿人百七十六元、科料、日本人三百三元、滿人二千五百六十九元五角、外人二元沒收、一元五角、總計三千九十二元、較去年之一千五百三十八元、約激增二倍、即三千九十三元

被偷兒光顧 竊去衣物等件

市內尾上町百〇八番地十三號、住戶劉伯仁、年二十四歲、王少秋年二十六歲處、於本月二十九日零時至下午一時間、乘王劉不備之際、被偷兒得悉、侵入室中、搜翻殆遍、當將王劉二名所有之衣服被褥等共計三十二件、一并持之而逃、價額約值時價小洋百二十八元餘、及至發覺、則知被盜、遂繕具盜難届、報告警署搜查云

山葉洋行秋月町 工廠發生火警

計共燒失房屋三所 損失在三萬數千圓

二月四日、爲舊正元旦、午后二時五十分、大連市秋月町十一番地、山葉洋行家具製作工廠失火、移時黑煙燎繞、勢不可遏、遂急報消防署、經沙河口大連小崗子等消防署員、奔至努力撲救、至三時餘鐘、方始救息、燒去房屋計工廠三棟、原因該製造家具工廠之火爐子、燒得過熱、以致失火、該工場在日本海上火災、保險一萬圓、朝鮮火災、保險一萬圓、此次大火、損害約在三萬數千圓云

又於午后一時四十分、大連中紅葉町水源地裏山之石道街、山道松林發火、燒去樹木、經人救息、原因係放炮竹而引火災、損害約值百六十元云

於紀元節當日舉行 建國祭奉祝式

市民總動員高唱行進曲 並有數架飛機參列慶祝

關於紀元節當日之大連市行事問題、於四日午後一時起、仍由假市役所經在滿愛國聯盟本部、民政署、愛婦支部、婦人聯合會、滿鐵地方課、教化聯盟、小中學校代表等會合協議之結果、於當日由市主催下、擧行全市盛大之建國祭奉祝式、及建國祭國旗大行進於當日午前十一時起、先在中央公園滿俱球場、擧行莊嚴之奉祝式後、於同十一時三十分起、開始移於國旗大行進高唱「建國」「進曲」、經由主要街路預定到大連神社解散、國旗行進、由在鄉軍人分會擔當指揮之、是中學校、女學校、各小學校以上代表學生各團體、及一般市民等總動員、據觀其數約在一萬以上、此外其他行列中並有軍用犬、傳書鴿參加、其他更豫定數架飛行機、臨時參加、以莊當日之盛觀、其式由秩序和行進路、並其他於五日午後一時起、仍由四日協議會出席者之各方面代表等、其他區長、滿鐵、大連警察署、滿電、公學堂代表等協議決定云云

去年檢疫船隻數

出入大連港之船隻的近況、並未會有之活躍、因之海務局之檢疫官、和水上署員之船的檢疫、亦感有許多之忙碌、於昭和九年中、經辦務局檢疫官檢疫的船舶數、有一萬千百八十一隻之多、噸數約有一萬三百三十二萬九千七百三十六噸之龐大的數、而此乘船的人員、約八十三萬一千五百五十三名、與昭和八年度較比之、隻數增五百六十七隻、噸數增八十七萬八千九百三噸、人員增五萬八百十三名云

哈爾濱

大汽公會召集車主

爲豁免養路費

會議討論所持理由

哈爾濱市內大汽車、收歸市營、已先見實行、刻因市署方面、擬在安慰金、暨車價給付項下扣除、大汽車公會陳欠之養路費款、二萬一千四百四十元、故惹起大汽車公會之反對、於本月二十九日午後一時、召集車主開豁免養路費會議、討論此理由、當時該會業主完全停車、後經總警察發理處吳督察長、協同商會双方擔保交涉、出車軍用汽車一輛、官方日給哈洋三十元、出外埠者、加倍照計、惟嗣後丁李退却時、帶走大汽車二十餘輛、除逃歸者外、尚被扣留大汽車十四輛、彼時不但車主赴該會交涉、即司機車掌、家屬亦均來會求助、必經市署允准以該會應交之養路費項下、作爲損失之補助、接濟被扣車主之家屬養贍費、每車主日領哈洋拾元、以六個月計之該會墊討哈洋二萬五千餘元、加諸修理機件、及營業之損失、不下二十萬元、去年九月間、市署收買汽車之當時、該會曾提出此項損失、市署久爲設法、公會以市署豁免養路費、可彌補是項損失、故未再行要求、今市署此次又提出養路費、陳欠二萬一千四百四十元之鉅款、各車主實難擔負、彼以大同元年哈埠火災期內、汽車停駛時、積欠養路費四千八百元之數、車既停駛、養路費亦應豁免、而養路費之規定合同、以大同二年一月一日爲滿期、全年哈洋參萬元、後於同年七月一日、新訂之合同、增至全年國幣三萬二千元、因市署係按月收款、逾五日即照過息處罰、故此新合同未訂之前、該會自應仍照舊約繳納、此次市署令照舊約與新約相差期間內、六個月之不足補納之車主、堅不承認、各車主推擧該會會長、孟憲學、馬憲文、古列夫司基、門拉西保夫、日本岡野顧問等、爲代表於三十日午前十時、赴市署謁見呂市長據以上理由、極力行交涉、惟因市長併未在署、故無若何答覆、各代表悵然而返云云

專賣署緝私員受賄案眞相

關係當局所談

哈爾濱專賣支署之日滿緝私員、被哈爾濱埠頭區日本憲兵隊以受賄事件檢擧、當即逮捕多名一案、已見各報、頗爲各界注目、記者爲此案之眞相起見於本月三十一日往該署數度訪晤、往該署緝私科長小川松雄氏接見、答將關於本案之問答、誌之如次

問、近日各報載謂貴署緝私員被日本憲兵隊以受賄事件逮捕日滿緝私員十餘名事果確否、答、敝署緝私員內有一部分不良仏子、故殃及全署官吏之名譽、此次之被捕事實有之、問、關於受賄之眞像請詳言之、答、若謂本署緝私員在外偶因某項用途、向各零賣所一時之借貸數元、以應急需事或有之、若謂受賄須有贈賄人之檢擧、方能發生受賄之事實、惟當舊中國時代、中國人向有送禮的習慣、若倘或有此等送禮情事、即認爲受賄有據亦執法過嚴矣、是此等誤會尙請各界原諒之、雖有受賄之事實亦多係受日本緝私員之被動受賄人得款無多、一旦發覺反爲受賄之罪魁、身觸刑法亦堪爲可惜、更有遺棄家族老小自身陷入囹圄尤爲令人落淚之事也、敝人日前赴州廷爲之辯護、亦即請司法當道對於受賄案件、愼重偵查以免誤陷人罪也、問、貴署對於不良之緝私員當作如何感想耶、答、關於日本緝私員與滿洲籍緝私員雖在同一滿洲國服務、因有「制外法權」之隔閡、即不能受同等之待遇、日本緝私員雖有不正者、一旦事發、罪歸滿人在滿籍職員身受鐵窗、敝人即大有憐憫之情、若敝署再加處罰、實不忍也、惟依此案爲本署職員之警戒、敝署再嚴加訓勉、以後對於此等不幸事件、務要不再發生、本署日滿各緝私員、須詳悉瓜田不納履、李下不正冠之義意亦可避免受賄之嫌疑也

黑河

女中生補習英文

縣立第一女校中學級學生、對于寒假期間深恐荒廢課程、遂自動的聯合同學等、每日在校內補習英文、轉請校內英文教員、楊靜山君教授、每日早十點起、至十二點止、教授兩小時、其餘的課程除在家補習外、亦在校內互相研究、在此寒假期間、學生等、有此番之補習、一切課程、或不至有落人後的譏諷云云

錦縣

救濟全省名各縣災民 設冬賑委員會

定期召開第一次籌備會議

錦州省公署、現以省內、盤山、台安、錦縣等縣於、昨年因兩成災、情頗慘重、當此隆冬、災民悉告乏食、以致餓莩載途、頗爲救濟計、特招集各機關、各團體、各銀行、各縣署等、公同組織錦州省水災冬賑委員會、以便向各方勸募捐款、予以急賑、庶可解災民倒懸、以免凍斃於溝壑、省署以救濟之事業、非群策群力、勢難臻完善、始定於二月一日、上午九時、假城內公議會大廳開第一次水災籌賑會議、以力進行、而便救濟、現經省公署、已函知省垣各機關團體、及各縣公署等、屆時派員與議、共策進行云

安東

稅務署通令各稅局 努力推銷印花

各縣增設分卡須一律取消 以期經費澈底節儉

安東稅捐局、頃奉稅務監督署通令、略謂勵於印花稅票、切實防止、本年須要努力推銷、以資收入增多、一方爲節省無用消耗起見、凡各縣臨時增設之分卡、本年一概取銷、不得存在一處、以期二年度經費、澈底節儉等因云

九連城村組自警團

縣一區九連城村、地面遼闊人煙稀密、該街爲全區之主村、警區及自衛團、均駐在爲、自事變以來、因地方不靖、各處匪類蜂起、搶掠架票、燒殺勒掯等々、時有所聞、村民被其害者、已不知凡幾、雖有地方警團扞衛、乃以人少勢單、防範難週、以此劃彼竄、卒致防不勝防、該村爲期地方防務以週密、經村會集議、發起自衛團業經規定招募幹練之團丁二十名、由縣請領七九步鎗二十支、新式槍四支、及鉛彈火藥多量、該團現已正式成立、九連城街商、可高枕無憂云

醫院長榮膺獎匾

安東省市博愛醫院々長智閑佛教信徒、醫學淵深、品格又端正、對於一般患者、靡不悉心研究診視、從無敷衍就事、故營業既已發展、聲譽遠播遐邇、前日遷入新院舍以來、屋宇暢潔、每日就診男婦老幼、愈形擁擠、實爲該同業所不及、茲前安東稅捐局長劉秉璋、持贈(婉美扁華)四字金匾一方、以資贊揚、足徵該院長平素醫學之感人良有以也

各員屬提前放薪

安東省長王茲楨、近以舊曆新年已屆、際茲年關、一般職員皆須需款、爰體恤職員起見、擬提前發放二月薪餉以便各該職員度歲之用、各該職員聞訊、均甚感激省長之德意云

患痳病淋浪片嗎啡海洛 開始治療
內科 小兒科 花柳科
春華醫院
入院隨意
院長東京醫學士 徐榮
大連市西崗東關街電車站旁 電話(三)一五七二番

大連市西通六十四番地
王仁眼科醫院
電話六七五二一
地址在常盤橋西廣場電車道中間路北東

高級新車長途無憂司機殷勤貴客歡心
大連市日新街八
大安汽車行
本小利薄現金主義恕不掛賬貴客原諒
電話(三)二三二四番 (三)一三四四番 (三)三一〇六番

敬送古宮秘方並實驗良藥精美善書
先祖如南公髮宦舊都膺聘慶親王府得大內古方治遺精泄健忘不孕等症能使精神驗驚人三十來嘉惠鄉里俱奏奇効民六秋初先祖染鼠疫藥養臨終之際以傳爲送囑遵訓濟世敬記上海斜橋局門路一一三號
濟局代世索函即寄
鎮海沈氏啓

珍花果樹
果樹苗、薔薇、蓮子球根、園樹木、盆花、菊、朝顏、賞樹木、蘭、萬年青、仙人掌
春季特賣總目錄函索即寄
兵庫縣川邊郡山本
陽春園植物場

認明商標以防假冒
前北京內務部立案北京實業部註冊
國民政府全國註冊局註冊中央衛生試驗所化驗
國民政府實業部註冊國民政府內政部立案化驗

上海韓奇逢大醫士黑鷄白鳳丸
黑鷄白鳳丸主治功效經血不調、超前錯後、行經腹痛、發燒心忙、或心跳、白帶過多、久不生育、子宮寒冷、腰腿、筋骨疼痛、或久患小產、腹內有塊病者、頭迷四肢無力者、行經胸膈膨悶、飲食少進、夜不安眠、睡多惡夢者、經血色不正、或素黑成塊及淡紅者、氣虛虧血咳嗽痰喘、愈時犯如同邪病、因生氣或房事所傷以致崩漏者、午後發燒者、凡患經血各症宜服之也、定價每盒五圓、每打五十元、外埠購買直接向各分公司、發行英租界芝罘路二號韓奇逢藥房有限公司、天津英租界七十號韓奇逢藥房有限公司、哈爾濱道外純化街八十四號韓奇逢藥房有限公司、奉天商埠南三經路分所、煙臺福昌街奉門內韓奇逢藥房有限公司、營口世聚寶街十八號韓奇逢藥房有限公司、安東後聚寶街四八號韓奇逢藥房有限公司、大連西崗平和街四八番韓奇逢藥房有限公司

鴻泰皮靴專門工廠
製造 批發
大連西崗得勝街(徐利興對門)
電話二九〇〇八番

岐山醫院
各科診療病室完備
電話(三)六五七番

連濱靴店
大連市浪速町三一
電話八三三二一
支店 奉天 浪速通

無奶嬰兒苦
缺乳母自愁
生乳良藥
精乳來
產後娘缺乳請服乳來精牛乳最穩安來精似湧泉
每瓶大洋壹元
外埠加郵貳角
(各埠藥房均有代理)
總發行 華陸大藥房
奉天小南門裏大街路東
自動電話二一九一三號

止嗽神
咳嗽痰喘不分新陳立刻斷根
感冒時令咳嗽 肺病咳嗽 百日咳嗽 哮喘咳嗽 癆病咳嗽 常年咳嗽 一切咳嗽 百發百中 立刻斷根 各大藥房 皆有出售 每包三角 大洋參角
大連德記全棧大藥房發行

泰和 泰和精魚肝油
補精血 健腸胃 强筋骨 療肺病
滋補聖藥 老幼咸宜
(藥房均售)
北四川路麥拿里十四號
上海泰和西藥公司總發行

滿洲總經理瀋陽中街路北
中法大藥房
奉天分行
滿電話二八五九

瀋陽電影院
今日開演
女兒經
明星公司破天荒有聲巨作!
九大導演聯合導!
胡蝶 高占非 等卅多位大明星合演!
出品的公司! 演員的人材! 開演的日期! 都可證明這一定是套好片!
本院自正月一日至十六日每日上午十時加演一場

招生
新京北滿特區第七中學校
寬城子
學額 初中一級五十名
試期 二月二十一日
簡章 函索須附郵票一分

消閒世界

冬之三部曲 (英)

(一)

北風括得緊的時候，皮大衣領圍着的淑妹妹的臉更顯紅了，像喝了葡萄酒，又像三月裏的春花。

「淑妹々！淑妹々！我們的皇后，」淑妹々帶着花一般的嬌笑，在雪地上奔跑，四周少男們的歡呼，震得臘梅花簌々抖

雪地裏有了淑妹々，大地似乎回春了

淑妹々是驕傲的，美麗的像雪那樣的潔白，是她十八歲的處女心，在幾十條少男們的眼的光線中，淑妹々是安琪兒！

「我們的安琪兒」！瓊樓玉宇，都在回響着

淑妹々只是微笑着，然而這微笑裏滲有些煩悶，真的像淑妹々那樣年紀，確是需要一張男性的嘴，一雙有力的手臂了

於是有一個蒼白的少年人跋上一捲東西

「這是什麼？」是她燕語般的聲音

「詩篇，爲了你的」

「那末比這值錢麼？」笑了笑，揚起手，一只手指上閃着鑽石的光芒

驀然「什麼時候淑妹妹的心受了毒的？」他嘆息，落一滴淚

(二)

臘梅花又在枝頭笑開了臉的時候，淑妹妹躲在屋裏哭

記得是數天前

「愛的，你忍心拋棄我麼」？男的橫她一眼，撐着另一根細腰走了

淑妹妹憔悴了，像秋天的落葉，懷着滿腔悔恨，踏回家去

是嚴父的聲音「回來做甚？去！你壞了我家聲」門關了出她

「噫々……」四周儘是輕視的笑聲

於是躲在屋裏，想想腹內小生命，痛哭着

那個蒼白的少年人敲着門低喚「淑妹妹，我願拿回你的歡樂」

去！你們都是魔鬼」是帶笑的聲音，晚了，不復去年的嫩

「不，……」然而他說不出一句話，只在雪地上徘徊着

(三)

北風吹黃了墓草，但淑妹妹的墓上還留着幾莖青的墓是慌涼的，一塊墓碑，一堆黃土，下葬着一個少女凄涼的心

望着滿天的灰雲，那蒼白的少年人跪在墓草上，想起一句話一淑妹妹，活過來，我要獻給你一顆心！

北風號着「遲了遲了！」滴着淚，他的臉頰更蒼白了些

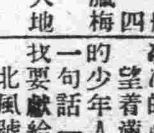
「然而，誰毀滅了，淑妹妹的花般的青春呢？」

老天呆着臉，不答

寒鴉撒下了輓詞，哀哀地

然而是安靜了，淑妹妹！

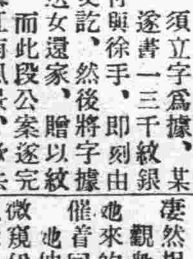
石角山房隨筆　徐刀筆



續（知非）

某子叩頭起，覺從容去，官謂其父曰，子伢大年紀竟做出此等事來，不看爾老邁，定責不郎，爾還不下堂去在此則甚，遂宣告退堂，某翁與妻弟，被官申斥一頓，趕下堂來，心中悶甚，以爲事竟中變，不知因那向風，悔不已，搭喪而歸，某子逃出法網，見手中所書，係（妻有×蟬之美，父有蠆卓之心）十餘字，私謂此兩句詁，就能勝訴，早知何必求徐，於是過河又拆橋樑，許徐之欵，又不想給矣，徐之爲人，到處聞名喪，兩次遭某子笑落，實覺忍耐不作，知隣佑有女，逕至其家借女，女父母驚曰，世界上那有借女之事，實不敢從命，徐曰，汝二老勿驚，余借汝女當我女，應酬賓客一時耳，豈有他哉，吾尚不白借，爲我當女一時，酬銀三百兩，汝二老得銀三百兩，也是飛來之鳳，不亦可乎，女之父母見許紋銀三百兩，不看僧面看佛面，心頗動搖，認可，翌日令女梳洗打扮，來到徐家，徐囑以言語，謂到了什沒時候，如此這般，女諾之，徐至村內外閒遊散步，見某子迎面來，徐遽前執其手曰，多時不唔，今日何太湊巧，在此處相逢，吾甚愛老弟，久有結交之意，恐老弟嫌憎，故未敢造次，如不嫌卑陋，請至家下一敘，未悉肯賞光否，携手不鬆，某子欲不去不能，無法只得隨之行，入門呼女兒烹茶，又爲之引見，謂女曰，此即汝某叔，謂某子曰，此余之賠錢貨也，某子原色餓鬼，覩女淡妝雅靜，將不欲來之初心，變爲極願意來，坐有頃，徐曰，閣下善飲，惜家無佳釀，不堪供客，請少待片刻，余至某處取來一罎好花彫，吾兩人開懷暢飲可，起身去，將街門倒扣，某子來時不高興，因有如花似玉之閨秀在，腿反擡不起來，坐在那裏，不免胡思亂想，若知徐女這樣，恨不早與聯歡，無何徐自外入，分付女兒做酒肴，女低頭不應，只是哭，徐曰只此一女，自少驕養成性，稍不如意，即如此作態，老弟千萬莫見笑，問女因何啼哭，女言某子欲以非禮相欺，徐聞女言怒曰，吾以汝爲好朋友，故邀至家中，不惜使女兒出見，今若此直禽獸之不如，告到當官，汝應得何罪，某子慴，跪伏地下，許納欵了事，不令聲張，徐曰空說無憑，須立字爲據，某子不得已，遂書一三千紋銀之欠帖，付與徐手，即刻由贖上支銀交訖，然後將字據取消，徐送女還家，贈以紋銀三百兩，而此段公案遂完矣，徐久慕江南風景，欲去無力，自獲此一注大財，不覺遊興勃發，於是腰纏黃白物，覺下揚州而去，行抵蘇州界，舟中遇一羽士，亦係淮遠人，因有事到蘇，身旁有小包袱一，乃他人託帶者，徐舟中寂寞，近前與羽士攀談，萍水相逢，談來談去，忘形親近，徐問羽士曰，淮還有一人，不悉知否，羽士曰，有名便知，請問是誰，徐曰，提起此人，無人不知，姓徐名懷仁，可認識耶（未完）

重逢 (蝶儂)



一陣熱烈的鼓掌聲，眼前的光明了，銀幕上的人物還兀自在胸海裏盤旋哩，我慢々地從座位上立了起來，隨着如潮湧般的人們，一步一步的挨將出來，幾乎喘不過氣來呢，驀地裏伸過一隻白嫩的手，在我的肩上轉輕的按了下，疾忙回過頭來一瞧，……！原來是她

「朝霞，不是我的……嗎！」我爲着一時情感的衝動不覺把伊……了

意識告訴我：她現在是嫁了，她的丈夫很不錯，並且很愛她呢，我是不應該把她……了

「若平，你是一個人來的？」她微笑而帶着顫動的音調說

「是的，曼，她是沒有來」

我說「曼！你沒有同他……來嗎？」

她聽着我的話，玫瑰似的臉上微微地染上一些兒桃紅，[illegible]頭點了一點

我在這時，儘想找些話來攀談，以慰相思之苦，怎奈凄然相對，默默無言，那隨她來的小女郎——她的小姑催着回去

她伸出手來，叫我一握，微窺伊曼妙的秋波，有些兒紅暈了

啊！她那清脆婉囀的歌喉猶縈繞我的耳畔：「鶯般的香唇，醉人的雙渦，猶溫偎在我的唇邊：可是她呢，已經嫁人了

前塵如夢，眞是不堪回首重逢的滋味，誰想那別離情更增十倍

烟室銘 (蕾)

室不在深，有燈則名，床不在廣，有槍則靈，斯是鬼窟，觸目煙精，半中勤爲黑，一燈熒然青，招待有紅粉，把守無門丁，可以懷志氣，振神經，快吞吐之得意，忘呼吸之勞形，此是吞[illegible]窟，別作醉翁亭，煙精云：何戒之有

人生寶鑑 (93)

(張文海伯川輯)

居家爲婦女門愛憐，朋友必多怒色，做官爲衙門人歡喜，百姓定有怨聲。（格言聯璧）

風流得意之事，一過輒生悲凉，清眞寂寞之鄉，愈久便增意味。

黃菜葉，用鹽炒，只要撐得肚皮飽，若因滋味妄貪求，許多俯仰增煩惱（安貧詩）

每日半日靜坐，半日讀書，如是三年，不患無長進（朱文公）

不到白頭誰信老，能嘗黃乃知甘（聯語）

性命猶如風燭，常想身後之身，形軀暫寄塵寰，休造孽中之孽（勸世文）

水滸 (211)

第三十九回　梁山泊好漢劫法場　白龍廟英雄小聚義

當下去十字街口，不問軍官百姓，殺得屍橫遍地，血流成渠，推倒顛翻的，不計其數，衆頭領撇了車輛擔仗，一行人盡跟了黑大漢，直殺出城來，背後花榮，黃信，呂方，郭盛，四張弓箭，飛蝗般望後射來，那江州軍民百姓，誰敢近前，這黑大漢直殺到江邊來，身上血濺滿身，兀自在江邊殺人

晁蓋挺朴刀叫道：「不干百姓事，休只管傷人！」那漢那裏來聽叫喚，一斧一箇排頭兒砍將去，約莫離城沿江上也走了五七里路，前面望見盡是滔々一派大江，無了旱路，晁蓋看見，只叫得苦

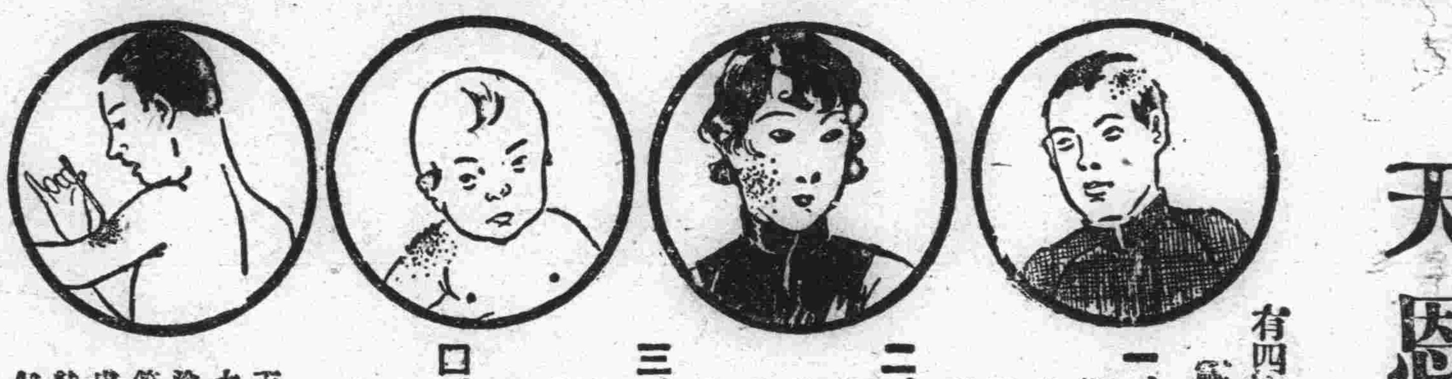
那黑大漢纔叫道「不要慌！且把哥々背來廟裏」衆人都到來看時，靠江一所大廟兩扇門緊々地閉著，黑大漢兩斧砍開便搶入來，晁蓋衆人看前，兩邊都是老檜蒼松，林木遮映，前面牌額上，四箇金書大字，寫道「白龍神廟」小嘍囉把宋江，戴宗，背到廟裏歇下，宋江方纔敢開眼，見了晁蓋等衆人，哭道「哥哥！莫不是夢中相會？」

晁蓋便勸道：「恩兄不肯在山，致有今日之苦，這箇出力殺人的黑大漢是誰？」宋江道：「這箇便是叫做黑旋風李逵，他幾番就要大牢裏放了我，卻是我怕走不脫不肯依他」晁蓋道：「卻是難得這箇人！出力最多，又不怕刀斧箭矢！」花榮便叫「且將衣服與俺二位兄長穿了」

正相聚間，只見李逵提著雙斧，從廊下走出來，宋江便叫住道：「兄弟那裏去」李逵應道：「尋那廟祝，一發殺了，叵耐那廝見神見鬼，白日把鳥廟門關上！我指望拏他來祭門，卻尋那廝不見！」宋江道：「你且來，先和我哥哥頭領相見」李逵聽了丟了雙斧，望著晁蓋跪了一跪，說道：「大哥休怪鐵牛粗鹵」與衆人都相見了，卻認得朱貴是同鄉人，兩箇大家歡喜

花榮便道：「哥哥，你教衆人只顧跟著李大哥走，如今來到這裏，前面又是大江攔住，斷頭路了！卻又沒一隻船接應，倘或城中官軍趕殺出來，卻怎生迎敵，將何接濟？」李逵便道：「不要慌，我與你們再殺入城中和那個鳥蔡九知府，一發都砍了快活！」戴宗此時方纔甦醒，便叫道：「兄弟使不得莽性，城裏有五七千軍馬，若殺入去，必然有失」阮小七便道：「遠望隔江那裏有數隻船在岸邊，我兄弟三個赴水過去，奪那幾隻船過來載衆人如何？」晁蓋道：「此計是最上著」

現代藥化學之威力　治皮膚病特效藥　天恩水



有四大特長　靈驗無比

一、殺菌作用　能殺除在皮膚病寄生之菌虫，可立止痒燥之痛苦，

二、消毒作用　能分散消滅皮膚病之毒素，使其不致攻入內部，

三、收斂作用　能使患處逐日見癒，迅速收斂，效驗神奇，

四、潤澤作用　能使皮膚粗糙者，緻細光潤

天恩水有以上四大效能，故一經塗抹，並不覺何等刺戟疼痛，皮膚病立即見癒，精神爽快，身體健康，

◎主治效能

乾癬，濕癬，疥癬，爛瘡，痒瘡，禿瘡，水結子，面皰，雀班，凍傷，火傷，白頂瘡，水泡疹，金錢癬，牛皮癬，粉刺汗疹，口瘡，耳瘡，頭瘡，蚤蚊臭虫等之剌傷，刮臉割傷，等一切皮膚各病

◎天恩水藥價　日金　三角，五角，一元，二元

各名埠，均有代售處，請逕向各該地藥房指名購買爲盼，或直接函知東京藥院，並將藥價及郵費一角二分寄下，當即將藥品交郵寄上，不致有誤，

天恩水總發售處

日本東京芝區田村町六七番地　東京藥院本行　電話（芝）一八七四番　郵局滙欵東京六〇一〇〇番

日本大阪天王寺區石ケ辻町　東京藥院分行　電話（南）一二四六番　郵局滙欵大阪五〇八一八番

康德商業學校招生

宗旨　以造就滿洲國學生得日語及商業上智識技能以便在日滿貿易界服務爲目的

資格　凡年在十四歲以上二十五歲以下中等學校肄業及高小畢業或有同等學力者爲合格

額數　商科兩級一百二十名按考取程度臨時仍可增減

報名日期手續　自陽歷一月五日起至考試前一日止同時須繳納試驗費一圓考錄取否均不發還並須附繳證書（同等學力者免交）外埠學生來函報名者用掛號信須附證書及報名費

考試日期時間　陽歷一月二十四日上午九時齊集本校自帶筆墨

考試科目　簡易日文，國文，算術，（注意）（外埠學生有證書或證明書者免試）

校址　奉天大北邊門外無線電台前

另有詳細簡章函索附郵一分即寄

好機會到了

德國魏斯醫博士最近發明科學無上權威之性衰弱不妊娠特效靈藥男用「威銳靈」女用「妃娣靈」返老還童健腦補腎美顏益壽一盒見功功效卓着立竿見影德國衛生總局局長黑斯巴借會推獎證明與社會以莫大信仰自運銷滿洲國以來尤爲社會人士極端歡迎熱烈採用來函感謝日有多起足徵盛名之下決不虛傳只爲酬謝盛意起見特別大減價原售每瓶國幣六元只收國幣二元五角外埠郵費免收四星期爲止過期照舊此爲造福社會與患者以巨大良期故不惜犧牲成本專供試驗俾得普及爲期無多幸勿交臂失之

英商　和記洋行總經理

奉天三緯路日電話四一八四番

養肺理氣　化痰止咳　肺病咳嗽丹

肺病咳嗽丹，係家傳經驗秘方，專治男女，一切肺病，及老年咳嗽，青年咳嗽，傷咳嗽，努力咳嗽，痰喘咳嗽，深夜嗆咳，或新咳，久咳，干咳，痰咳，火咳，寒咳，肺虛，肺熱，肺癰，肺痿，肺膜炎，肺桔核，氣虛哮喘，痰中帶血，大口吐血，胸脅疼痛，久咳成癆，夜不能寐，動作無力，心神慌跳，日輕夜重，飲食無味，自汗盜汗，午後骨蒸，聲音低啞，口干喉痛，或早年作根，每遇寒冷即犯者，一服此藥，管保痊愈除根，永不再犯▲價目　大袋一元，半打五元，小袋六角，半打三元，尊處，無從購買，可即匯欵向奉天小南門裏大街路東本藥房訂購，當用最快捷之手續配寄也，郵費不取，總發行所奉天省城小南門裏大街路東保濟堂藥房▲外埠經售處▼大連西崗街康德記源棧，大連平和街德記全棧，遼陽北大街震升昌，遼陽西大街增發鈺，海城南門裏德順東，海城中街瑞昌號，營口魚市口世興和，營口永世街路北世昌隆，鐵嶺東門裏路南三盛永，鐵嶺東門外橋南路東和信號，開原驛大街路東振盛商店，開原驛大街路南新發東，四平街道東三馬路天興源，公主嶺河北三合德，本溪西大街廣泰盛，鳳城南大街新盛昌，安東中富街東益增遠，安東六道口瑞祥泰，千金綦老縣署街信仁堂，干金綦東街德泰興，吉林北大街天益堂，吉林北街景合會，錦縣東街德順永，新民中街福賜號，新京五馬路口長生兄弟藥房，新京七馬路興茂盛，新京四馬路中興大藥房，新京頭道溝義和謙藥店

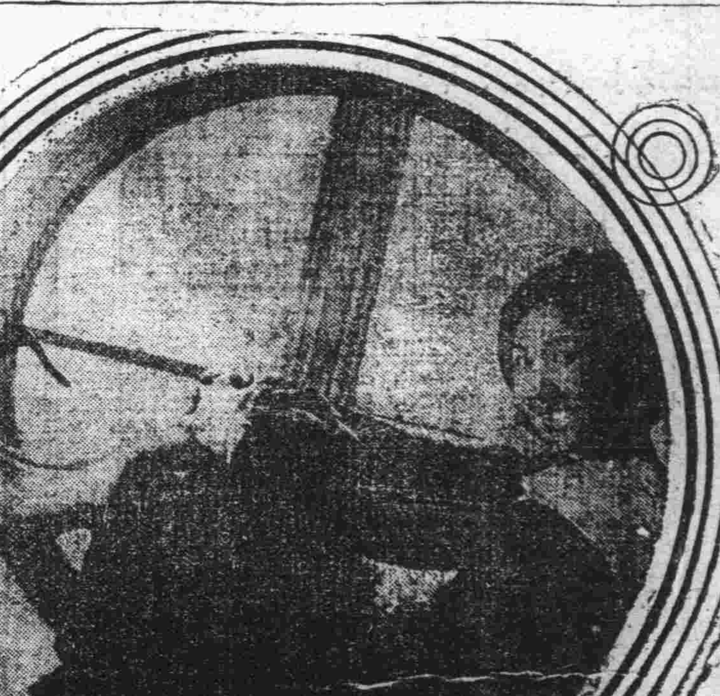
大英国帝室御用品　地瓦白帖　畏士忌酒

DEWAR'S
The Famous
"White Label"

美與魅力的近代化粧料——タンゴドーラン　坦哥德蘭

內務省衛生試驗所證明無鉛

著名藥局、百貨店、化粧品店均有出售



清純之芳香及明朗顏色之調和

能達到化粧美之最丁點的

坦哥德蘭之近代的魅力

坦哥德蘭獨特之化粧法

盥面後，先以固質雪花膏拭面，再用指尖沾取坦哥德蘭少許，以磨擦之，再用藥布以輕拭之，後用固形坦哥德蘭，以完美之，決無荒肌之敝，不但經濟，而且又省時也

TANGODOHRAN

適應臉面之顏色
錦上添花之美麗
坦哥德蘭俱有七色
一般婦人之適宜……肌色
色白者之適宜……白色
色黃者之適宜……淡紅色
色不白之適宜……早曉色
色蒼白者之適宜……爽健色
色赤者之適宜……新鮮色
尖端的美容々適宜……明朗色
定價各色一個五角
海外加算郵稅及郵費

姉妹品（七色）　固形タンゴドーラン

日本總發賣元　株式會社　鳳島ヌール本舖　東京・大阪

樂極生悲

每逢公餘之暇咸欲覓一俱樂之所以資消遣並恢復精神然而一般血氣方剛的青年竟將此休息的時間作了尋花的機會捨身尋樂流連忘返焉知道樂極生悲遺害非淺大概在一星期以內便覺身體不爽體溫增高什麼魚口、便毒、下疳、楊梅、淋濁等症相繼而起豈不苦惱已極嗎欲求轉悲爲樂之術還是這凱輯士老牌聖藥喜肥力能治一切的花柳毒症或注過數次藥針無效或逢春復犯無論遠年近起定能除根每瓶大洋一元八角

清血解毒 喜肥力

主治清血解毒除濕化瘤、皮膚斑點、梅毒疳瘡、骨節疼痛、毒症潰瘡喉鼻腫爛、升頂歸後、梅性疥瘡、瘰癧脚氣、毒性結核、軟硬疳疾、血分不清、虧氣虧血男癆各種、癆虛及婦女花柳、梅毒症、或毒性不孕或因毒閉經、或梅毒化胎、或子宮作潰、或毒串終身不孕、赤白帶下、信水差前差後或終日淋漓不止、以及脫落毛髮、頑毒痔瘡、喉痛音啞、毒染耳聾、或梅毒入骨、一經服用、百毒俱消、血液立清、元氣恢復其身體繼之而壯設無病之預防、或疑似之毒症、及直接傳染、間接傳染 均可服用、無不立效如神

淋濁聖藥 巧拿淋

是空前未有之新發明淋濁逐根聖藥巧拿淋丸專治疢濁淋症醫藥無效或時愈時犯試服此丸定可斷根因該丸內含有三大要素一純檀香精二沙斐爾三梅大靈藍此三種藥品均係殺菌滅淋消掃尿毒之貴重藥料凡各國醫學博士無不稱贊爲決妙之良方也主治五淋白濁便尿不淸尿道潰爛小便困難尿中混血尿道閉塞膀光發炎疢濁重症請購試之定能應驗如響一瓶除根永不再犯 每瓶大洋二元五角

各埠各大藥房均出售

哈爾濱總發行 泰華西藥行 吉林江省分發行 泰華西藥行

家庭常備藥 亞蘇達姆膏

亞蘇達姆膏、係以樟腦、薄荷爲主劑、更將優咯里甫達斯、水楊酸、木精兒以斯太、阿別斯油及經歐社研究所新發見之强烈菌藥劑及其他數種高貴藥品配合而創製之芳香性軟膏也。

本劑之特長、即爲擦後最迅速滲透於患部、以達消炎、鎭痛作用、加旺血管細胞之機能、改善血液之循環、發現强烈殺菌作用、故除有速治出血或充血之功、外其他皮膚之損傷疾患、皆奏偉效、且因毫無副作用及其他有傷身體之虞、故能安心使用。

本劑不特充於藥用、且當化粧品用、亦有妙效、能使皮膚緊張光滑、發揮天然健康美。藥既偉力、且用途如此廣汎、實爲現代家庭須臾不可離之常備藥。故問世以來、即博得界各賞讚、絕非偶然也。

外傷 打傷、擦傷、鞋擠傷等一切之跌打傷、如塗擦亞蘇達姆、能防止病菌之侵入、以免傷部之化膿或擴大、且能速止疼痛、使生新肉芽與新皮而治癒。如已化膿、可速用本藥、極有偉效。

燙傷 請速擦亞蘇達姆、立刻止痛、如傷重而起腫或水疱、則請塗之稍厚、包以藥布或藥綿、再用繃帶或淨布纏繞之、必有驚人之効果。凡被湯燙時、塗藥愈早、治癒愈速。

凍傷 大小凍裂及痔瘡等、請於寢前或洗澡後塗擦亞蘇達姆。藥質便能滲透於患部、發揮獨特之藥効、能使血行順利、

局部之充血及炎症消散、結果腫、癢立能治癒。如常用本藥、雖於嚴寒中、亦能保持皮膚之美。

皮膚病 鵞掌風、陰囊癬、濕乾癬、癜風、白癬、乾疥等一切皮膚病萬勿以手搔癢、請繼續塗用亞蘇達姆、即可痊癒。如洗澡時、洗患處不加肥皂、則治癒更早。如腋臭。狐臊之人、如用本藥、朝晚二次、繼續塗用、則免放臊臭。又濕疹、痱子、汗疹及其他一切小疹類、宜塗本藥、每日二三次、即能早癒。

神經痛 風濕病。僂麻質斯病、關節炎、肩酸、腰痛、手脚疲乏之等諸症、宜塗亞蘇達姆、摩擦良久、則患部末梢神經爲藥氣所淸醒、結果新陳代謝之作用頓呈活潑、故所有疲乏與疼痛便可恍然消失。尤以洗澡後塗擦爲最適宜。蓋消炎作用較爲迅速也。

鼻加答兒 之調理法、請取亞蘇達姆塗於鼻孔、或沸水中投以本藥一小匙、使藥氣蒸昇、由鼻吸入。又如使藥氣發散於房中、則對於風邪、咽喉加答兒等各症極有効力。又頭痛之人、可將本藥塗於太陽穴。又

牙齒痛之人、宜取小量脫脂綿(藥綿)塗藥然後嵌入於齒孔內。

刮臉後 (請擦用少量亞蘇達姆、加以摩擦、良久而用乾毛巾拭去、則不特更加淸爽、且防剃刀感、丹毒。對於其他眼力疲勞、爛眼、睡眼等、如擦本藥、能消散局部之充血與炎症、或去睡意。

化粧粉底 於未敷粉、先擦亞蘇達姆、摩擦良久、及至藥性浸於膚內、將餘膏用藥布或乾淨紗布拭去、然後始行敷粉、則能使粉敷勻持久、且防粉疹。鉛毒。故本藥係最理想之化粧粉底美容膏。

旅行運動 時、請勿忘携帶亞蘇達姆、途中筋骨疲乏或受意外之傷時可作恢復藥或救急之藥。春夏之期、外出常被日晒、膚易變色。故多方賞用亞蘇達姆以充保膚料。又在被晒後辣々作痛時、亦請用之便可治癒。

海外代理店 三井洋行。 製造元 木村製藥所

◎全滿各葯房及百貨店葯品部均有代售

余有皮病必用 兜安氏馳名葯膏

諸君亦用此葯乎

兜安氏馳名葯膏爲皮病之最佳葯品久爲用者所公認專治一切皮病瘡瘍瘰癧癬疥濕疹痔瘡爛脚蟲咬刀傷等純用貴重葯料製成奏效神速治愈之人數計萬千雖重性皮病亦無不治愈而愈後不留疤痕尤爲難能可貴此所以兜安氏馳名葯膏能馳名天下而各國人士之所以樂予介紹患者盍試之

各埠葯房均有出售 此膏分大盒小盒兩種 上海江西路四八九 兜安氏西葯公司

身雖常覺不適彼仍勉強支持

直至韋廉士醫生紅色補丸補其血强其腦方始告痊現能安舒愉快工作矣

常有許多人說病罷也許沒病但總覺得身體不舒支持費力彼等亦說不出其究患何症只覺身體不足氣力短少精神萎頓遇事厭煩耳凡此種種似甚輕微之症候但苟疏忽危險實甚因其常爲神經衰弱之朕兆也所以一有此情切勿遲延務必立即服用韋廉士醫生紅色補丸此丸補血健腦世界馳名能速生新鮮稠濃之血液以滋養飢餓之神經強健衰殘之體魄在短時期內使諸症霍然爲前安徽鳳陽關職員周亞東君近自蚌埠津浦鐵路華站長室來書云『鄙人體質素弱動輒精神不濟百病叢生試服各種補品皆屬罔效後知韋廉士醫生紅色補丸之功乃試服之即見精神煥發飲食頓增各恙悉除至今仍甚康健是皆韋廉士醫生紅色補丸之功也曷勝感謝』韋廉士醫生紅色補丸去病强身不論年齡性別均奏一樣神效凡由血虧而起之各症無論何人均可信賴其迅速滿意之治療結果也各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋一元五角六瓶八元郵費免收

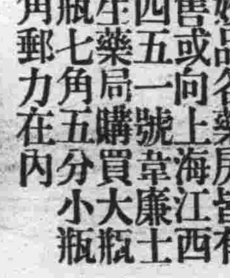
如何保障小孩免受傷風

舊式父母主張多穿衣服少令出外而新式父母則主張少穿衣服多令出外究竟何者爲宜日苟處理得當兩者均佳苟操之太過兩者均有危險最安全最可靠之保障還是不時給服嬰孩自已藥片使其內腑潔淨康強因爲內腑壯強病菌不易立足若小孩已患傷風投以此片亦可使風邪速散免嚴重之結果河北天津大福公司劉君金波來書云『小女榮姊因感風寒咳嗽痰喘腹瀉喉間作響有似痰厥鄙人立投以嬰孩自已藥片諸症旋即盡退爰謹書此以伸謝『惆焉』嬰孩自已藥片各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五郵費不收

奉送月份牌

本藥局廿四年月份牌繪孟母斷機教子故事精美絕倫來函索取者請將韋廉士醫生紅色補丸包裝兩端之藍圓牌一對或韋廉士吸入止咳片大號包裝空盒一只及兩端之紅圓牌子一對附郵票一角〇半分掛號寄來本局當即寄奉一張

不要忽視喉痛

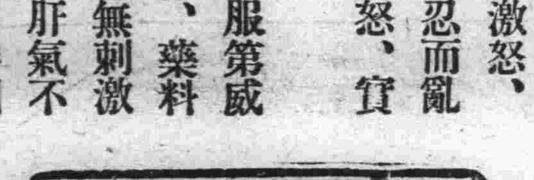


閣下如患喉痛縱使輕微亦不可忽亟應含用韋廉士吸入止咳片含在口中緩緩溶化立即揮發防腐止痛之治療氣體經鼻齦而達於肺部驅除病菌其固體治療原質復隨口涎緩緩流入咽喉止痛寧炎而將患處治愈韋廉士吸入止咳片係最新吸入止咳之劑爲治療喉胸各疾之無上妙品各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買大瓶每瓶七角五分小瓶六角郵力在內

君患肝火否 我有潤腸丸

肝火中燒、最易激怒、世人往往因小不忍而亂大謀者、由於憤怒、實由於肝火

君有肝火否、盍服第威德潤腸丸以平之、藥料完全植物質、毫無刺激作用日服二粒、肝氣不作、祝君前途更多勝利



價格低廉祇售兩角

第威德 潤腸丸

各大藥房均有出售